物産寶庫 甲 九

落葉樹
常緑樹

合
A 00
5765

東京大学総合図書館

コブシ　辛夷　一名木筆

林氏第十六綱
木蘭科

落葉木ニシテ高サ三四丈 葉互生 楔形 長サ三寸
許アリ 三リノ中 枝頭又枝梢ヨリ花蕾ヲ出ス
形筆頭ノ如シ 故ニ木筆ノ称アリ 日ヲ逐テ開花ノ
時ニ臨ミ四五枚ノ苞ヲ脱ス 形長楕円 外面ニ軟
毛アリ 毎苞ノ内部ニ一片ノ若葉ヲ蔵ス 其中心
ヨリ又一片ノ苞ヲ脱シ 初メテ花ヲ開リ 三片ノ
萼アリ 淡黄緑色ニシテ狭長 長サ三分許 花弁

No. 9
A00
5765
東京帝國大學圖書印
B 45222
男爵田中美津男氏寄贈
先代田中芳男男旧蔵書
昭和七年

内ニ外ニ合セテ六枚アリ共ニ白色ニシテ外面ニ紫暈
ニ接スル如ク一道ノ紫暈ヲ染出ス雄蕊数
多ク子房ノ梳ニ著キ長葯ヲ吐ク中心雌蕊ニ交
繞ル少シ形柱状ニ細中実長子房ノ外面
ニ著キ形状モ胡瓜ノ如シ
解体 葉モ又一枚毎ニ一片ノ苞ヲ以テ之ヲ掩フ其態
此類 一葉ヲ開展スル数葉ヲ生ス
明八年三月廿八日 記

シデコブシ 一名ヒメコブシ
林氏第十三綱
自然分科 木蘭科 Magnoliaceae
Magnolia Shidekobushi Ono.
落葉木ニシテ高サ二三尺ヨリ九尺以上ニ至ル葉倒卵形ニシテ細ク面ニ
皺紋アリ互生ス三月ノ中旬新葉ニ先テ花ヲ開ク一片ノ苞アリ外面毛
茸多ク開花ノ時一方縦裂シテ細弁花ヲ放ツ一弁ノ幅四分許
長サ弐寸餘アリ数枚畳重シテ十五六弁ヨリ弐十弁ニ至ル白色ニシテ
背ノ中央ニ淡紫暈ノ縦道アリ多雄蕊長サ約子房ノ周囲ニ着キ

博覧会事務局

雌雄合集シテ子房ノ外面ニ鱗次ス

日本濃州藤代邑ニ自生アリ　慾齋先生ノ説

山ハミラサーK

〇衡州烏薬

従来烏薬ニ両種アリ　一ヲ天台烏薬ト称シ　一ヲ衡州烏薬ト称シ　全ク同属ノ者ト想定セリ

右両種ハ船来種ナリト思ヒシニ　天台烏薬ハ駿河久能山ニ多ク自生スト　是ハ傳播スルモノヽ繁殖スルヤ未タ詳ニセス　又衡州烏薬ハ薩州ニ自生セル由　田代安定氏ノ説ナリ　方言ヘンチンバ　トヨフ

西洋人ノ我植物ニ名クルヲ検スルニ　天台烏薬ヲバ *Daphnidium lancifolia* トシ　樟科ニ収メ　衡州烏薬ヲ *Coccolus laurifolium* トシ　防己科ニ収メタリ

東京大学総合図書館

其花実并ニ材質ヲ検シ木防已ニ近キモノナリ

明治十年九月十四日

田中芳男記

ウシグミ　トヲシロウ　ナツミツキ　西洋

林氏第五綱一目

自然科目衛矛科ニ

武州小河内邉ノ路傍向陽ノ地石壁ニ沿テ生ス其蔓生ノ落葉木ニシテ枝幹縦横ニ木石ヲ纏ヒ遮蔓スルノ状獼猴桃ニ似テ枝幹極テナヨナヨスノ外嫩根ヲ連セス長サ一二尺之ヲ極ムルニ柔軟人ニ戟セス老タル者ハ堅硬ニシテ刺針アルカ如ク葉形

卵円ニシテ淡黄緑色周邊ニ鋭尖ノ細鋸歯アリ柄長サ三四分許質稍硬クシテ二三葉一所ニ生シ又互ニ一葉ツヽ生スル者アリ立夏ノ候新葉腋ヨリ花梗ニ三四箇ツヽ出シ鐘状五裂ノ蕚アリ披針状五弁ノ小白花ツヽ簇生ス大サ一分許雄蕊五茎蕚ニ着キ葯膜淡黄一雌蕊短小柱頭三箇ニ分カル

明治八年五月十日記

アヲハダ

林氏第五綱一目
自然分科鼠李科

Rhamnus ?

武州秩父郡武甲山等ニ産スル落葉木ニシテ高サ約スルニ八九尺ハ葉形卵円尖頭粗鋸歯アリ毎枝頂ニ四葉ヲ出シ小暑前後葉腋ヨリ弐分許ノ有梗花弐三十箇ヲ球状ニ着ク一蕚五裂尖頭五弁ノ白花ヲ開ク五雄蕊ニ辧ニ着キ葯膜雙頭黄粉ヲ吐出ス一雌蕊短クシテ中心ニ坐ス欤

博覧会事務局

余臘葉花ヲ水中ニ浸シ一見スルニ既ニ結實ノ
態ヲナシテ雌蕋ノ形ヲ失セリ故ニ遺憾ヲ忍ンテ
後日ノ檢査ニ備フ

明治八年七月十二日 愚認ヲ述ブ

聊訂正伏乞

鼠李

和産大小二種アリ今假ニ分ツコ左ノ如シ

○小ノ方クロツバラ

原野ニ自生ス 信州ニテハ大小同シ地ニ交リ生ス 高四五尺葉梅ニ似テ小ク卵圓ニメ尖リ鋸歯浅シ互生又對生ス 枝頂毎ニ刺アリ此樹枝多キユヘ刺ノ數大ノ方ニ比スレハ多シ 初夏大ノ方ニ先タチ葉ヲ生ス已ニ敷葉ヲ出セトモ枝ノ延長スルヿ甚遲シ花ハ枝ノ本ニ唯二三箇ヲ附ク梗長二分餘アリ 花

四出剥離セル如キ淡褐色ニメ全面一様ナラス四雄蘂一雌蘂アリ秋末実熟シテ藍黒色小シ京師ニテ大ノ方ヲクロウメモトキト云又小モアリ

○大ノ方クロウメモトキ

原野ニ自生ス高七八尺葉李ニ似テ大キク長シ鋸歯アリ互生又對生ス梢頭ハ皆尖リテ刺トナル初夏小ノ方ニ晩レテ葉ヲ出シ速ニ枝ヲ長ス花ハ枝本ヲ繞リ多ク鑽簇ス梗各二三分アリ四出帯緑ノ淡黄色

四雄一雌アリ秋末実熟シテ藍黒色トナル小ノ方ニ比スレハ大ナリ乾シ貯ヘ下剤ニ用ユ

按ニジョンステヘンソンニ薬物書及チュルペンニ薬物書等ニ圖アリ即林氏第五綱一目ニメ自然分科ノ鼠李科ナリ Rhamnus catharticus, Linn. 英名 Common buckthorn 佛名 Nerprun, Nerprun purgatif ordinaire. 蘭名「ハ」ル」ハ本草ニハ Duinbessen; Haagbladige wegedoorn; Rhijnbezien, アポテーキ」ニハ Purgeerende wegedoorn.

此灌木ハ和蘭ノ或ル原野ニ生シ刺多ク黒緑
子ヲ結ヒ下剤ニ用ヒ又此実ノ緑汁ヲ染料ニ
用ル因テ名アリ　花四出　単性雌雄別本
法國ニテ又甚似タル品ヲ見ル *Rhamnus utilis,*
Decaisne. Vert á Chine. ト云フ和蘭ニテハ此
品ヲ支那名ニテ譯シ紅皮緑紫ト云ヒ *R: chlo-*
rophorus, Decaisne. 白皮緑紫ト云フ此両名本草綱目
ノ異名ニ見エス
右二品ノ別ハ　花ノ位置　枝葉ノ発生　開花
ノ早晩　全形ノ大小ニ因テ分ツベシ

又同科同属ノ品ヲ左ニ挙ケ考證トス
○イソノキ　又ウバキト云
此小灌木ハ山野ニ自生シ高四五尺　葉卵圓
鈍尖互生シ浅キ鋸歯アリ　四五月頃五出ノ
小花ヲ開ク雄蕊五、雌蕊三カ　実初赤熟シテ
紫黒色大サ南天子ノ如シ　和蘭ニ *R: crena-*
tus, Sieb. et Zucc. ト云フ然レ氏次ニ載ル品ハ法國
ニモ野生シテ甚我イソノキニ似タリ因テ茲
ニ挙ク「ヲウデマンス」本草ハ「ハル」「本草等
ニ圖アリ *R: frangula, Linn.* 英名 *Alder*

buckthorn. 蘭名 Gemeene wegedoorn, Kruisdoorn, hondsboom. 等甚多シ 佛名 Nerprun bourdaine.
尚外色々名アリ
和蘭ニハ此品ト前品ト二品アルノミ　和蘭
各地ノ森林殊ニ砂地ニ生ス花五出両性花
実赤ク熟ソ黒ク人ニ宜カラス葉ニ鋸歯ナ
ク枝幹ニ刺ナシ材ヲ蜜蜂ノ巣ノ棒ニ用ユ蜜
蜂ハ他ノ材ヨリ是ヲ好ム故ナリ又指物師轆
軒引等之ヲ称用シ又炭トナシ銀匠ノ用ニ供
シ火ニ強シ且此炭ヲ火薬ニ用ヒテ甚宜シト云
既ニ理學校教頭ハラタマ先生炭ノ論ニモ此
樹ノ炭ヲ火薬ニ用ヒ最良ト云ヘリ
又法國ニテ我イソノキニ甚似タル樹ヲ見ル
R: infectorius. 英名 Turkey berry buckthorn.
佛名 Nerprun les teinturiers. ト云フ秋月実熟
ソ紫黒色トナル下利ノ効アリ此実ヲ以テ黄
色ノ染料ニ用ユ
○今茲ニ餘紙アルヲ以テ「ジョンステヘンソン」薬
物本草中載スル所ノ鼠李同属ノ品六種ヲ記
ス

ナツメ 棗

R: zizyphus, Shining-leaved buckthorn, or Common jujube.

R: alaternus, Common alaternus.

R: Colubrinus, pubescent rhamnus or Jahama red-wood.

R: paliurus, Common Christ's thorn.

R: anoplia, pointed-leaved buckthorn.

R: Spina Christi, Syrian Christ's-thorn.

明治三年庚午七月十四日　田中芳男記

明治三年午七月十四日校了

鼠李　和産大小アリ今假ニ分テ二種トスルコト左ノ如シ

○小ノ方　クロツバラ

原野ニ自生ス　信州ニテハ大小同シ地ニ交リ生ス　高四五尺

枝頂毎ニ刺アリ　此樹枝多キニ刺ノ数大ノ方ニ比スレハ多シ　葉梅ニ似テ小ク明四ヲ尖リ鋸歯アリ互生又對生ス

葉ヲ出セル枝ノ短クシテ昌遅ニ　花ハ大ノ方ニ先タチ葉ヲ生ス已ニ数

花四出　刺就セル如キ淡褐色ニシテ全面一様ナラス　花ハ枝ノ本ニ唯二三簇ヲ附リ梗長二分餘アリ　四雄蕊一雌蕊アリ

亭師ニ大ノ方ヲクロムメモドキト云又小モドリ　秋ニ至リ実熟シテ黒色ニナル

○大ノ方　クロムメモドキ

原野ニ自生ス　高七八尺　葉李ニ似テ大キク長シ　鋸歯アリ互生

葉ヲ出ス速ニ枝ヲ長ス　又對生ス　梢頭ハ皆尖リテ刺ナシ　初夏小ノ方ニ晩シテ

色四雄一雌アリ　花ハ枝本ヲ繞リ多ク簇リ　萼各二三分アリ　四出花弁ノ淡黄

按ニ ミヨンシテヘンソン植物書又ホルテン植物書等ニ図アリ　秋ニ至リ実熟シテ藍黒色トナル小ノ方ニ比スレハ大ナリ　乾シ貯ヘ下剤ニ用ユ

Rhamnus catharticus, Linn.　英名 Common buckthorn

佛名 Nerprun, Nerprun purgatif, ordinaire.　林氏第五綱一目　自然分科 鼠李科

蘭名 ハルハ李 Duinbessen, Kreegdoorn, Wegedoorn, Rhijnbesie,

アポテーキ Purgeerende wegedoorn.

此灌木ハ或ハ園圃原野ニ生シ刺多シ　黒顆子ヲ結ヒ下剤ニ用ヒ又此実ノ緑汁ヲ染料ニ用

ルニ因テ名アリ　花四出　単性　雌雄別本

法国ニテ又甚似タル品ヲ見ル R: utilis, Decaisne. West à Chine, 上ニテ和産ニ

此ハ支那名ニテ譯ニ紅皮緑葉ト云ヒ 白皮緑葉ト云フ 此両名 本草綱目ノ異名ニ見ヘズ R. Chlorophorus, Decaisne.

右二品ノ別ハ花ノ着所 葉枝ノ發生 開花ノ早晩 全形ノ大小ニ因テ分ツベシ

又同科同属ノ品ヲ左ニ挙ゲ考證トス

○イソノキ 又ウバキ 日 此小灌木ハ山野ニ自生シ 高四五尺 葉明圓鈍尖互生 浅キ細鋸歯アリ 四五月頃 五出ノ小花開 雌ハ三本ノ実初メ赤熟シテ黒色 大サ南天子ノ如シ

和ニ R: Crenatus, Sieb et Zucc. ト云フ 乍併 次ニ載ル品 法國ニ野生シテ 邑我イソノキニ似タリ 因テ茲ニ挙ク ヲウヂマンス本草 ハハ李等ニ図アリ

R: Frangula, Linn. 英名 Alder buckthorn,

蘭名 Gemeene Wegedoorn, Vuilboom, Sporkenboom 等

邑名 佛名 Nerprun bourdaine, 高外色ニ名アリ

和蘭ニハ此ヲ木ト前ノ工ト二ヲ木ナルベシ 和蘭各地ノ森林疎ニ散化ニ生ス 花五出両性花 葉ニ（実赤ク熟シ黒ク人ニ）鋸歯アリ 枝幹ニ刺ナシ 材ヲ蜂蜜ノ巣ノ棒ニ用ユ 窓棒ハ他ノ材ヨリ是ヲ好ム故ナリ 又指物師 轆轤引等之ヲ秋用シ 又炭トシ 銀匠ノ用ニ供シ 火ニ施シ 最此炭ヲ火薬ニ用ヒテ甚宜シト云フ

飲ニ 理学校教頭ハラタマ先生 炭ノ論ニ 此樹ノ炭ヲ火薬ニ用ヒ 最良ト云ヘリ

又法國ニ 我イソノキニ甚似タル樹ヲ見ル R. infectorius, Turkey berry, buckthorn ト云フ 秋月實熟シテ 葉黒色トナル（下利ノ効アリ） 此実ヲ以テ塗料ニ用（黄色）

佛名 Nerprun des teinturiers.

R: Zizyphus, Shining-leaved buckthorn, or common jujube, 棗ナツメ

R: Alaternus, common alaternus.

R: Colubrinus, pubescent rhamnus or bahama red-wood

R: paliurus, pointed-leaved buckthorn.

林氏ヲ世三綱ヲ一目 自ヲ科目 擬ノ樹科

Acer

Aceraceae.

落葉木ニシテ葉羽扇ノ形ヲナシ 毎節細鋸歯アリ 清明ノ前後新葉ト共ニ葉腋ニ花梗ヲ抽ク 長サ一寸五六分アリ 中邊花冠ニ近ク數梗ヲ分チ傘様ニ出テ各頭花ヲ綴ル 萼細狹五出ニシテ卵圓尖頭 五弁猩紅色ニシテ 雄蕊七八茎アリ 定数ナシ 子房ノ下萼上ニ着ク 雌蕊一

博覧會事務局

東京大学総合図書館

此ホラ支那名ニテ譯ニ紅皮絲半上云 R. Chlorophora, Decaisne
白皮絲半上云フ 此両名 本草綱目ノ異名ニ見ヘズ

右二品ノ別ハ花ノ着所葉枝ノ發生 開花ノ早晩 全形ノ大小ニ因テ分ツベシ

又同科同属ノ品ヲ左ニ挙ゲ考證トス

○イソノキ 又ウバベ 日 此小灌木ハ山野ニ自生シ高四五尺 葉ハ硝圓鈍尖互生ニ
淺キ細鋸歯アリ 四五月ノ頃 五出ノ小花開 五萼 雄ハ三本 実初赤熟シテ紫黒色大サ南天子ノ如シ

和并ニ R: Crenatus, S. et Z. ト云フ 作係 次ニ載ル品ハ 法國ニ野生シテ
邑我イソノキニ似タリ因テ謨ニ挙ク ヲウデマンス本草 ハルノ本草等ニ圖アリ

R: Frangula, Linn. 英名 Alder Buckthorn,

蘭名 Gemeene Wegedoorn, Vuilboom, Zondshoom 等

邑名 佛名 Nerprun, Bourdaine, 尚外邑ニ名アリ

和蘭ニハ 此木ト前ノモトニ子アル之 和蘭各地ノ森林殊ニ砂地ニ生ス 花五出両性花 葉ニ（実赤ク熟シテ黒ク又黒クナル）

鋸歯多ク 枝幹ニ刺ナキ材ヲ烽蜜ノ巣ノ棒ニ用ヒ 篭棒 他ノ材ヨリ是ヲ好ム故ナリ又指物師

轆轤引 等之ヲ私用シ 又炭トシ銀匠ノ用ニ供シ火ニ燃シ 最炭ヲ火薬ニ用ヒテ甚宜シト云フ

……大サ……用ヒ最良ト云ヘリ

R: anopolia, Common Christ's thorn.

R: Spina Christi, Syrian Christ's thorn,

右六木ハ同属ニシテ ジョンステヘンソンニ名ヲ出スモノ也

イロハモミヂ 槭樹一種

林氏名ゲ廿三綱ノ一目
自分科目 槭樹科

Acer

Aceraceae

落葉木ニテ葉羽扇ノ形ヲナシ毎辺細鋸
歯アリ清明ノ前後新葉ト共ニ葉腋ニ花梗
ヲ抽ク長サ一寸五六分アリ中邉ニ花冠ニ近ク數
梗ヲ分チ傘様ニ出テ各頭花ヲ綴ル萼細梗
五出シ花卵圓尖瓣五弁猩紅色ニシテ雄蕋七八
茎アリ定數ナシ子房ノ下ニ萼上ニ着ク雌蕋一

博覧會事務局

東京大学総合図書館

柱稍長ク子室麦粒状両翅アリ大サ黍粒ノ
如シ
又云時珍ノ説ニ拠ルニ雄花アリ雌花アリ
又両全花等アリ今茲ニ三箇ノ花形
ヲ写出ス

明治八年四月廿四日記ス

アヲカヅラ

セイトウ、ウドノカヅラ、ウドウカヅラ 水戸

ヘウタンカヅラ

青藤　青珊瑚 水戸名称

林氏第五綱一目　自然分科　鼠李科

Rhamnus sp.?

紀州、豆州等ノ暖地ニ自生ス蔓様藤葉灌木ニシテ枝毎處ニ
双頭ノ小刺アリ高サ三四尺、清明ノ候倒卵状ノ三四寸苞内ヨリ小枝
ヲ抽キ或三葉ヲ出ス楕円尖頭、葉腋ヨリ花梗ヲ出シ長サ三四分
無萼披針状黄色五弁、雄蕋五条一柱長シ、花後実ヲ結ブ

大サ蘭実子ノ如クニシテ褐色ヲ略ビダオモトニ似タリ、或ハ甚実ヲ雙結
スルヲ以テヘウタンカヅラノ俗言アリ　内ニ…種子ヲ蔵ム
営小野蘭山百品考初編ニ説アリ余未タ自生ヲ
観スト雖モ略説ヲ記シテ参考ニ備フ
和洋共ニ諸家ノ植学書ヲ撿尋スルニ何科ニ属タルヲ
知ラズ思フニ胡李科ニ属スル歟後日質問シテ確定
セント欲ス

キカキ

黄楝樹

林氏第廿二綱ノ乙　自然分科　黄楝樹科

東京近郊道路山邊ニ自生スル落葉木ニテ高
サ約スルニ一丈許春月新葉ヲ出ス形複鋸
十枚ヲ以テ一柄ニ着キ全形ヲ備ヘ毎葉ノ縁ニ鈍
鋸歯アリ穀雨ノ後枝梢葉腋ヨリ花梗ヲ垂レ
舟面ニ毛茸アリ再重数極ヨリ分チ細花傘様ニ集

リ開リ一萼五裂シ花弁五アリ雄蕊ハ五茎密
円盤ノ周囲ニ並ヒ中央傳ニ雌蕊ノ如キ者一
柱アリ其色葉萼ハ弁。蕊。共ニ淡黄緑色
ナリ
然ルヲ、林氏二十二綱中ニ収入スベキ
者ノ如シ

明治八年五月二三

コデマリ

麻葉繡毬

林氏第十二綱第

自然分科 薔薇科

Spiraea japonica. Linn

四月ノ中新葉ト共ニ嫩枝頭聚繖花ヲ開ク葉形
披針状面背共淡黄緑辺縁大鋸歯アリ花卵円凹
頭五瓣白色香気ナシ一萼黄緑五裂シ花梗長出雄
蕊約廿五六ノ糸アリ萼ニ着キ蕊約膜黄褐黄粉ヲ
吐ク雌蕊ハ五出シテ短ク子房各箇ニ分レ柱頭粘液ヲ

着リ

明治七年五月十日記

蘭山先生八十八歳賀ハ
奎逆小說拔萃

櫻　サクラ

稲若水子曰黄蘗唐僧以索古頼為海棠蓋以是花為垂絲海棠之別而枝梗畧堅故去垂絲二字以海棠呼之耳恐非有考其正名者也夫浮屠氏之説晨夕所講究當有過於人而博物自非其所學也況又皆少時渡海帰化故在彼中有識之者無幾也人見其為唐僧而無一聞其説信以為然過也偏歴見志傳所載真海棠即今南京海棠是也云〻

垂絲海棠今縣索古頼是也一家言曰本

邦稱櫻花者先輩嘗曰海棠譜中所謂垂絲海棠即是以汝南圃史等書解金棠棣曰金棠棣花狀如垂絲海棠之說考之則垂絲海棠為今櫻花尤可證矣金棠棣即山吹是也唐山僧指絲櫻花以為垂絲海棠者誤也垂絲其花英軟弱如絲閙放即垂下非以枝條軟弱命名也如絲櫻花洛陽花木記有軟條海棠是也江村氏曰圭按日本稱佐屈羅曰櫻其謬也久矣櫻〻桃也是乃郁李之屬而與佐屈羅迥別後人不察襲其謬妄引王荊

公宗景濂詩以證之疎謬之甚也王宗固不識佐屈羅唯因倭人譯語傳聞其名而漫寄題焉耳佐屈羅即垂絲海棠也而先輩以維登佐屈羅充垂絲海棠者亦欠精審所謂垂絲者非柔枝長條之謂以其垂英如絲故也行厨集云垂絲海棠吐絲而向下花似地棠花蓋指千葉重葉佐久羅而言也洛陽花木記云垂絲一名軟條指維登佐久羅而言也然則垂絲海棠佐久羅之總稱而軟條海棠則維登佐久羅也如是分別而自明矣愚按

此三說皆將退櫻名而以垂絲海棠為正名
焉然今真垂絲海棠人間最多而無人不識
之者固海棠之品而非索久頼之屬也古時
真者未来徒労考撿尓今也文運日開古絶
無者今多有古不詳者今反明不須費辨而
真贋自明白者不止此木一品豈不亦愉快
哉故余戯賦曰今多舶上真花木賣子軟條
豈其然亦嘗栽垂絲海棠試之不獨垂英如
絲其枝亦裊軟故花木記云垂絲海棠一名
軟條則其分垂絲海棠與軟條為二者非矣

詳悉者哉夫櫻花之於櫻桃也其名同而物
別矣而說之者往々混而不分胡人亦然李
東璧言櫻桃乃櫻而非桃者是併二物以為
一者也沈相如言櫻桃花似桃差小而色嬌
紅一穎五六花如垂絲然又引張茂卿紅粉
風流無踰此君之事者並是櫻花而非櫻桃
也若夫櫻桃則花開不如垂絲而其色白非
可稱紅粉風流者矣沙起雲詠長崎云櫻桃
如玉海棠妍自註云有白櫻桃是以櫻花為
白櫻桃者也又釈萑亭来于長崎詠櫻花題

東京大学総合図書館

櫻桃花日本風土記解櫻花和歌曰索古頼
其題曰櫻桃又語音訓櫻桃爲索古頼烏米
群芳譜載白居易慢韋欲傍櫻桃泊借問誰
家花最紅是皆以櫻花爲櫻桃者也故所謂
垂絲櫻桃者即維登索久頼也其賦櫻花者
白居易曰一枝先発花中梅櫻杏桃梨次葧
閑及小園新植紅梅樹司馬温公曰紅櫻零
落杏花開呉融曰粉紅輕淺靚粧新于若瀛
曰三月雨聲細櫻花疑杏花貞元曰朝對白
櫻惜日斜李阜吾曰璁瓏一樹玉雲香彷彿

金花堂

垂絲蜀海棠景濂詩載於羅溪集又有西湖
王蘭谷詩其餘不遑枚擧又聞隅州有藏錢
舜擧著色者又沈約王維王荊公蕭愼江總
元好問皆有山櫻之句又陳樵垂絲海棠賦
云取蔓紅梨借附山櫻箋弃云山櫻木本孟
夏作花結実瑣々如含桃詩疏云又有赤棣
樹亦似白棣葉如刺楡葉而微圓子正赤如
郁李而小五月始熟閑西天水隴西多有之
據此二文則山櫻赤棣亦是櫻花矣傳聞延
宰中有問此花於舶高者何清甫者答曰我

國無此花釈蓮亭詩亦云東来初見此花奇
應是閩中亦雖有之而其花不美不知為櫻
花也又陸放翁詩五門妝燈藥市近小桃妖
妍狂殺人註云蜀中入春惟小桃先開似垂
絲海棠是正合沈相如言似桃差小如垂絲
然老学菴筆記復詳其形状盛京通志云小
桃紅（三物同名）類紅梅枝亦軽軟初夏盛開廣群
芳譜載小桃詩詞不少又洛陽花木記載小
桃及垂絲櫻桃之名則當是蜀中謂櫻花為
小桃盛京呼為小桃紅皆其方言也尓乃知
閩中無櫻花佳種而蜀中則有妖妍狂殺人
者皆因其地気之寒煖不同而其開花亦有
妝燈初夏之異也蓋櫻花性喜寒故我東方
最饒産之其品亦不為不多而直謂之為花
猶洛陽之人重牡丹曰花不曰牡丹也亦足
以為殿春之花魁矣雖如閩粤亦應有此木
而熱壊非其性之所宜故其開花無有如我
國美観者故舶商曰無此花也而世人據此
言竟以為唐山不産此物所以無名家詩賦
焉雖江村氏之博洽言王宋固不識佐屈羅

東京大学総合図書館

唯因倭人譯語傳聞其名而漫寄題焉耳抑
何不稽之甚耶宋既曰賞櫻日本盛於唐余
亦嘗得舶上太黄以櫻枝穿乾者則不可言
彼地不産此木也本草綱目載山嬰桃或書
作山櫻桃李瀕湖所指者是山索古頼而櫻
中下品者也其花單而不耐久遇風而便落
無可賞者然好事家賤重葉禾治反以此品
為雅觀其結実至小雖不足以比櫻桃而其
核形相彷彿伊豆海島記云八丈島山中多
大櫻樹其花皆單而開最早有正月未盛開

者其実大如郁李土人鹽藏食之味甘酸而
美則櫻実之大而易混於櫻桃者所以諸書
以二物為一也然櫻花是大木老者不啻数
抱其賞在花而其種不止数十品櫻桃是小
樹不数尺便結実老者不踰丈其賞在実而
其種不過数品名同而物別不可不辨矣有
食天本草者五十巻傳言張介賓編集曰櫻
花釈名山櫻一名蜀海棠一名白雲木一名
朱櫻一名樺木其混淆最甚而文亦杜撰莫
可以信用焉則其書決非張氏之編也自明矣

吉野ザクラ

落葉木ニシテ高サ丈餘大ナル者ハ周圍〔合抱〕ニ過ク
葉ハ橢円〔扶携〕辺縁ニ不正ノ細重鋸歯アリ
互生ス 清明ノ節 新芽ニ先ツテ枝毎ニ
花ヲ開ク一苞ヨリ三五ノ花梗ヲ抽キ傘形
ヲ為ス 一梗長サ五六分萼筒状端五裂浅
緑色ニシテ毛茸アリ蕾ノ時ハ淡紅色全ク開ケハ
白色微紅ヲ帯フ雄蕊萼ニ付キ約膜眞
黄〔花粉〕清香人ヲ動カス 一雌蕊〔長リ〕中央ニ立ツ

子房大ナル棗粒ノ如シ

サクラ　吉野ト稱スルモノ

春ノ後新葉ニ先チ旧枝梢ハ花ヲハ着ク外苞数枚アリ鱗様ヲナス内苞六七枚ヲ総列ス其中央ヨリ花梗五六茎ヲ抽ク長サ寸ニ盈タズ傘様ニ分布ス蕚鐘状ニシテ端尖頭五裂ス花弁白色凹頭卵円蕚ノ上端ニ附キ雄蕊数茎長短不齊蕚ノ内部ニ層ヲナシテ密着ス一雌蕊長出柱頭菌ノ如シ少シク凹ム子房長橢円大サ黍粒ノ如シ清明ノ中新葉ヲ出ス楕

博覽會事務局

田尖頭ニシテ邊縁細重鋸歯アリ葉柄ノ上端ニ二箇
ノ腺ヲ双出ス穀雨ノ後實熟シテ大サ大豆ノ如ク紫黒
色ニシテ味酸苦口ニ堪ヘズ未ダ熟セザル時塩蔵シ
酢ヘ酢後ノ羹菓ニ供ス味又賞スベシ又花ヲ
以テ塩蔵シ茶ノ代用トナス清香佳味共ニ賞スベ
シ

明治九年四月八日記ス

明治十年六月十日

シマザクラ

山尾工部大丞旧邸ニ在リ南洋小笠原嶋ヨリ移シテ植ル苗
此苗初植付ケシ此苗四年ニシテ花實ヲ結ヘリ
他ノ桜ヨリ花ヲ早シ葉又幹共ニ洋種ノ桜ニ似タ
四月中旬ノ頃花開ク形ヨシノザクラノ如クニシテ一ノ
二ヲ廻リ花大ナリ色白色ニシテ少シク紅ミアリ花柄ハ
長クシテ高キ上品ナリ又實ハ未熟ノモノ赤ク連リ熟スレ
ハ二實ノミ赤カラズ

葉ハ又小枝ハ小叶如ク花ハ三五叶ル

花ハ枝子頂ニ聚リ開キ其ノ形ハ四辨ニシテ[illegible]

[illegible]以上

バラノ名

保存植物スル者ハ又ソノ月生ヨリ毎生ヲ追記シ詳記サレ
毎年月ヲ記スベシ

繁殖
サシキ ツギキ 取木ノ類

地質
其土ノ黒土真土類植生ノ月及方位

品位
花ノ大小多少容色 開合ノ日数凡ソ何日ヲ保チタル歟

毎月並実月ノ年之

木ノ強弱

薔薇銘　計五十三種

一日ノ出　　一泰平楽

一楊貴妃　　一櫻鏡

一桃花山　　一星月夜

一連城玉　　一寶船

一金冠　　一酔美人

一旭ノ不二　　一酒中花

一貴玉　　一白玉

一旭ノ空　　一折雀

一千代雀　　一西王母

[illegible]

出ノ[illegible]

錦防[illegible]馬[illegible]

蟹[illegible]ノ[illegible]況

幹肥ヲ枝カキヲ幹渡ヲ枝カキヲ高[illegible]

[illegible]トナスヲ

一玉黄　一銀世界
一十八公　一月宮殿
右二十二種　明治五申年十月中船載ニ係ル
一金花城　一黄金
一長翁　一樺黄
一雪ノ貢　一満月
一随一香　一酔宦
一銀ノ麾　一金ノ麾　三季
一花ノ粧　一四海波
一金綱城　開花三季　一香貴電

一世界図　一薄化粧
一月ノ今　一天国香
一酔玉　一宇宙
一王昭君　一大湊
一玉冠　一雪山香
一雪燈籠　一美香度
一黒牡丹　開花二季
右二十七種　明治六酉年四月中舶来
一紅牡丹　従来ノ種
一嵩山白　一萬里香

○本邦ニ在リテハ薔薇ノ實生ヲ為スモノ未タ曾テ有ルナシ小園ヲ以テ實生ノ濫觴トスト云フモ敢テ誇言ニアラザルナリ

右二種 外國人ノ愛養スル所ノモノヲ好事家一株ヲ乞ヒ得テ現ニ繁殖ヲナス

一 白 黄

右ハ文久二戌年中蘭人始テ長崎ニ齎シ来リ好事ノ者之ヲ購ヒ後チ其ノ種ヲ京阪ニ傳ヘ大イニ繁殖ストイフ

一 薔薇ノ四季咲ト稱スルモノ海外ヨリ舶載スル所ノ品類ヲ除キテハ從来本邦ノ種類僅カニ十五六種ニ過ズ弊園ニ於テ下種シテ新花ヲ得ルモノ四五種アリ然レ圧皆珍奇トスルニ足ズ唯花ノ形状花色ノ各相異ナルノミ併テ二十餘種トス右ニ列スル花銘五十三種ハ都テ舶載スル所ノ品類ニシテ近頃一時流行ノ際濫リニ名ヲ冒セバラ人氣社ノ利ヲ謀リ當付ニ掲ル題名ニシテ鄙意ニ適セザルモノ多シ貴覧ノ諸君賢察ヲ乞フ

一 或ハ扦挿或ハ接換或ハ壓接等皆活ス最モ長成ノ速カナルハ之ヲ接メ増殖スルニ加ズ然レ圧月季ニハ月季ノ砧ニ接ニザレバ初メハ一時欣ミトメ榮ニ向フト雖モ遂ニ久キニ耐ヘズ宜リ其ノ砧ヲ撰ヲ以テ良トス

一 培養ノ土質ハ本所造ノ真土ヲ善シトスト雖モ若シ其ノ適培ノ宜キヲ得ザレバ安ゾ能ク月季ヲシテ月ニ花紅ナラシメン哉故ニ培壅法ヲ以テ肝要トス先ヅ之ヲ養フノ概略ハ

糞汁魚腥水醤油糟等皆可ナリ然レ𪜈一時多量ニ
之ヲ與フレハ却テ害アリテ益ナシ宜ク注意シテ四月ヨリ
九月ノ候マデ水一般ノ軽肥ヲ度々ニ澆ギ右ノ期間
ニ於テハ数回移植シテ故枝ヲ剪去スルコト要スベシ
一花ノ品位右五十三種中ニ在テハ白黄恭山白満月世界閣
天國香月ノ令萬里香王昭君美香度等ヲ上品トス
其ノ餘ハ大同小異ニシテ各々種類ヲ分ツノミ開花ノ時令
能ク之ヲ養ヘバ四時花断ヘズト雖モ右ノ品類中開花ノ
二三季ニ係ルモノ僅カニ三四種アリ白黄ノ如キハ畝圃経験
スル所花謝シテ而メ復開ク凡ソ二十二日間ニシテ然リ且ツ

花形豊媚ニシテ最モ愛玩スルニ堪ヘタリ只香氣ノ薄ヲ
惜ムノミ倘シ此ノ花ヲシテバラ人氣勃興ノ際ニ當リ始メテ
出現セシメバ定メシ其ノ價千金ナルベシ然ト雖モ當時縦ヒ
千金ニ購ナハルヽモ皆空ク俗主ノ手ニ落テ大イニ芳魂ヲ屈
辱スルトコロアランコ幸ニ從来廉價ヲ以テ鬻ガレ多ク賞鑑
家ノ案頭ニ供セラル却テ白黄ノ為ニ賀ス、セザランヤ凡ソ花
開イテ艶目ニ供スルモノ五六日ヲ保在スルアル也
一冬夏ノ際ハ同ク葦簿ヲ覆ヒ夏日ハ以テ炎日ヲ障ヘ冬
日ハ以テ霜雪ヲ遮リ夏日ニ於テハ晩間ヨリ之ヲ撤シテ[illegible]
露氣ヲ受ケシメ冬日ニハ之ヲ撤セズ若シ向陽ニ[illegible]

擻シテ日光ヲ受ケシムルハ更ニ可ナリ
一凡ソ薔薇ニハ蟲有リ害ヲナス甚ダシ夏間嫩枝叢生ノ時黒
翅黄腹ノ小飛虫アリ嘴ヲ以テ枝梗ニ挿入シ卵ヲ生ミ一宿
ニシテ細青蟲ニ化シ葉ヲ食ヒ傷損スル少ナカラズ又細黒虫ノ
飛蟲アリ嫩葉ノ液汁ヲ吸ヘバ葉忽チ枯死ス患害此ニ小
蟲ヲ以テ大イナル物トス豫防ノ法種樹書或ハ人ノ秘訣ニ傳
フルモノ有リト雖モ之ヲ試ミルニ其ノ効少クシテ却テ煩キヲ
覚ユ寧ロ他ノ飛蟲ヲ見レバ則速ニ宜ク之ヲ捉去スルノ便ナ
ルニ加カズ誰知ラ別ニ豫防ノ妙法アリ四面ニ紗幮様ノ物ヲ
張ル可シト

一木ノ強弱幹ノ肥瘦枝ノ多少ハ大同小異長成凡ソ四五尺（盆栽スルモノハ此ノ限ニアラズ）ヲ以テ度トス

明治九年十二月廿五

植木屋六三郎拜記

ムメザキウツギ

落葉木ニシテ高サ六七尺ヨリ丈余ニ至ル 枝葉對生ス 葉形ハ波

疏葉ハ側ハ潤大五ノ縦道アリ辺縁ニ小キ

細歯アリ五月嫩枝ノ梢ニ穂ヲ出シ花ヲ生ス

白色四瓣或ハ五瓣ノ者アリ萼筒状端

四裂ス子房ヲ兼ヌ多雄蕊扁圓盤ニ付キ一雌柱

頭四裂シ子房四室ニ分レ子種内側ニ付ク

博覧會事務局

東京大学総合図書館

ヤブサンザシ

林氏第五綱第一目
自然分科萼科

Ribes lastus, L.
(Grossulariaceae)

落葉灌木ニシテ春分ノ候新葉ヲ生ス形萼ニ似テ稍薄ク葉柄ノ根両側ニ鬚アリ其内部ヨリ花梗数本ヲ出シ(後ニ開ク)淡黄緑色ニシテ萼弁ヲ萼子端少シク五裂鐘状ヲナシ内ニ五個ノ小弁アリ五雄蕋弁ノ上端ニ着キ一雌蕋柱頭双出形菌ノ如シ

東京大学総合図書館

イヨミヅキ

林氏第五綱○目　満んさく科

一 Hamamelidaceae 一

落葉灌木ニシテ三月ノ中新葉ニ先チ花ヲ開ク葉形心臓様或ハ卵形ノ苞アリ内面微ク白毛アリ開花ノ候総状集花ヲ攅簇ス八二寸弱淡黄ナル花梗ヲ出ス毛茸アリ梗中赤苞アリ上ニ三或五花亦一花毎對生又互生スルアリ各三片ノ萼苞ヲ有ス下萼ノ形チ殆ト藤花ノ如キヲナス一花ノ状鐘様五弁黄色五雄三雌蕋ナリ雄蕋ノ頭黒褐黄粉ヲ吐出ス雌蕋ノ周圍披針状ナル蜜槽ヲ有ス

明八卯月写之　小石川植物園ニ於テ

博覧会事務局

アンニウハグマ
遠州秋葉山ニ
置ルト云 シラヤマアザミ
トハ別ナリ又大山産
ニモアリ又ランカウハグマ
ト云名モアリヨシ

ミヤマレグレ　レグレハ莢蒾ノコナリ
日光　木曽　佛嶽　三浦山　吉野山　白山
城州鞍馬大悲山　攝州箕野
ミヤマレグレノ名ハ平安本草家ノ本草家ニ熟スル人ノ命スル所ト云
傳フ或云　丟州ノ阪岡本草ノ所ノ称ト云

シラヤマアザミ
世名白山産ノ義ナルベシ或ハ東風菜ノ葉ニ似タル
又或熟者
世中西成上ノ説伊藤恵君ノ記

博覧会事務局

東京大学総合図書館

香蕈（シイタケ）

第三月中旬小石川植物園朽樹ノ朽根ニ生スル
天然ノ香蕈（シヰタケ）ナラン初メ生スルノ形松蕈（マツダケ）ノ如ク笠平円
ニシテ背ニ膜アリ柄ニ接ス其成長スルニ随ヒ背ノ膜ハ縦裂ス
ニシテ全形ツナスロ柄直ニシテ長サ一寸許笠ノ上面赭黒色
ニシテ皮ニ斑点アリ皮ヲ去リ晴ニシテ其股ヲ暗之ヲ半截スレハ濃白色ニシテ香気稍薄
シ乾スル者ハ生鮮ノ者ニ見ス日乾シテ放香スルヤ愈多シト云
或人云春月生スル者ヲ上トス肉厚クシテ味多シ
秋月ノ者之ニ次クト云

黄花ノウグヒスカグラ

ニヤグミ　日光方言

林氏第五綱一目　自然分科　忍冬科

Lonicera

日光男体山、白根山、大真子山、赤沼ヶ原等ニ産スル落葉灌木ナリ
高サ五六寸ヨリ弐尺ニ至ル葉形卵円又楕円ノ有等アリ面
背粉緑ニシテ毛茸アリ二葉対生ス穀雨前後対生ノ葉腋ニ花
ヲ着ク五片ノ苞アリ梗頭弐花ヲ双出ス形駒駝布袋ニ似テ花
筒淡黄唇僅ニ五裂シ反捲シテ内部ニ微毛アリ雄蕊五茎白
色弁ニ着キ葯膜淡黄ノ黄粉ヲ吐ク一雌稍短ク柱頭蘭ノ

如ニ花後実ヲ結フ形卵圓大サ小豆ノ如ク九月熟シテ紫黒
色ニ変シ満面白粉ヲ撒布ス味酸甘微澁アリ内ニ両三種子
ヲ蔵ス

八年五月十七日　記

和名　チシヤノキ　チサノキ　エゴノキ

漢名　齊墩樹ノ実ヲヽヽ果ト云

洋名

木對綱　束目　齊墩科

形狀

産地　尋常人所知不贅言説

採

国史等古書ニ所謂ミツナ柏ハカクレミノハミツ[illegible]

和名 オホチシヤノキ ヤメラガシハ
漢名 松楊 タウビハ四品 キジシヤ備前
洋名未考 長葉ホヤメラガシハ 筑地
ミツナガシハ オホチサノキ 備前
形状 五出葉一止葉
綱 目 科
産地 採

草[illegible]用

和名 マルハチシヤノキ ヤメラガシハ
漢名 金連子 ランボク
洋名 沙拏ミツナガシハ
ミツナガシハ 又タガヤサン 同云
[illegible] 綱 木一目 科
形状 葉厚ク楕円鋸歯
産地 江戸ニモアリ [illegible] 採
[illegible]

本草図彙　香木類部　拾芉

松楊　和名チシヤノキ筑前　唐ビハ四国

一名株椋 品字箋

筑紫紀州及ヒ四国ニアリ葉ハ椊ノ葉ニ似テ細鋸歯アリ互生ス夏月小花ヲ枝梢ニ開ク白色長穂ヲナス穂ニ枝多シ後実ヲムスブ形円ニメ小ク椒粒ノ如ク色黒シ其材堅ニメ美シク紋理アリ浅黄色木ヲ煎ジメ物ヲ染ムルト云筑前ニテチシヤ染ト云木

皮鐸甲ヲナシ松樹皮ノ如シ古ヨリ椋子木ヲムクトト訓スルハ非ナリムクノ木ハ粗葉樹 物理小識 一名加條 漳州府志 ナリ

右按スルニ 毬榔ニ国ツナカレ以ハヤソウカレ以ノ誤リナラン ミツナカレハ ナラン伊藤先生モ同説ナリト宣ニ

明治十三年五月五日伊勢丹波氏蔵書抄出 田中芳男

ハクウンボク

玉鈴花

林氏木十綱第一目

自然科目 齊墩樹科

Styrax Obassia, S. et Z.

(*Styraceæ*)

落葉木ニテ高サ二三丈葉形卵円微尖頭緑色邊縁疎ニ鋸刺様ノ者アリ夏月新枝ノ葉腋ヨリ花穂ヲ抽キ数ツ花ヲ綴ル穂ノ長サ五六寸蕚鐘様瑞僅ニ五尖粉緑色ニシテ花弁モ又五アリ

伊豆天城山ニ生スル説

アクシバ

深山陰地ニ生ス葉柳葉（カキツバ）岩石ノ木葉山茶地

如ク二三寸ノ小灌木ナリ或ハ五六寸ニ至ル者

ニモアリ葉酸ナラウスゴニ似タリ辨四裂翻回ス花ニ

黄色淡紅ノ二種アリ蕊多ク葉脈ノ花ハ紅花ナリ

夏暑ノ頃実熟ス

博物局

披針状白色雄蘂十箇アリ上ハ五下モ薄膜ニ及

合弁一体ヲナシ長サ萼葉ヲ吐ク一雌蘂ハ長出

実模柯子状大サ黍粒ヨリモ大ナリ

明治八年五月十二日朝記ス

博覧会事務局

東京大学総合図書館

クロマメノキ 新称

林氏第十綱一目
自然分科越橘科

Vaccinium ovalifolium

(Vacciniaceae.)

日光男体山、大真子山、又白根山等。ノ中腹以上ニ生ス小灌木ナリ葉形卵円又倒長卵形等アリ全邊ニテ互生ス。面粉緑背ハ少シク白粉ヲ帯フ。穀雨ノ後新葉ト共ニ葉腋ヨリ両三花梗ヲ垂ル萼鐘状五裂ス花白色壺形ニシテ唇少シク五裂ス雄蕊十箇短小ニ并ノ本ハ肴キ。雌蕊実頭双出ス。其ニ傍ヨリ尤

東京大学総合図書館

右ハ鬚根ノ者ヲ出ス其態名状スヘカラズ 印
一莖甚稍太ク宝礎巴頭微帯大サ柔軽ヨリモ大ナリ

明治八年四月廿九日記

フウリンツヽヂ

林氏第十綱第一目
白越稀科　石南科

日光白根山ノ半腹以上ニ生スル小灌木ニテ大ナル者ハ尺五六寸アリ春ヲ後先ツ新葉ヲ出ス淡緑色ニシテ楕円全辺両面ニ毛刺アリ人ニ戦セス皆毛ナリ其ノ色粉ノ総中道僅ニ粗毛アリ辺縁サレリ枝ニ巻クリ清明ノ後枝梢毎年臉ヨリ四五枚ノ芭ヲ臉シ而ニ花梗ヲ下ニ垂ス長サ四分許一蕚尖鈌

五出共ニ毛刺アリ鐘様ノ花ヲ開ク筒ノ長サ
四分許裡紅色ヲ帯ビ僅ニ五裂シ反巻ス雄蕊ノ
数十箇瓣ニ長ク子室ノ縁ニ着キ花後実ヲ
二箇ニ分ル雌蕊一柱長サ四分強リ?形ヲナス子室ハ
大サ黍粒ノ如ク楕円ニシテ鈍三稜アリ之ヲ半截
スレハ五箇ノ分界ヲ見ル（子房ノ下ニ在リ）花筒脱落ノ後
上面ニ向キ離枝経年ノ末ト雖モ猶雌蕊ノ紙
シ脱セス

明治八年四月十八日記

ヤウラクドウダン

林氏第十ノ網第一目

自然分科 石南科ノ

Ericacea

全形ドウダンツヽジニ似テ葉微大ニシテ紅葉セズ
初夏新葉ノ後葉間ヨリ花穂ヲ垂ル長サ二寸余細
梗ヲ互生シ十余花ヲ着ク萼ハ鏡梗ニ五出ノ花形
又ドウダンツヽジノ如ク円ニシテ稜ナリ僅ニ五裂シ
毎裂深ク二分ニ裁レテ外反セズ色黄ヲ帯ビ子室

テウジツヽジ

林氏第五綱第一目
自然分科 石南科

相州箱根山中ニ自生アリト仙石原通運會社叶屋某ノ庭中ニ培栽スルヲ見ルニ葉形楕円ニメ長サ二分計濶サ一分余アリテ微シク倒蛋様ヲナス其葉ノ嫩ナルハ面背皆白毛茸ヲ被覆シ長スルニ従ヒ質稍硬ク面ノミ毛茸ヲ脱シテ光輝アリ七八月ノ交枝梢葉間ニ小白花ヲ簇リ開ク唇ノ直径貳分ニ盈タス端五裂筒体ニメ五雄

黄花形円ヲ鈍径アリ雄蘂十箇絲ニ着ス
葯隠ニ十ニ分レ形一柱花後出柱九箇相シ
ナス

明治八年五月十七

博覧會事務局

東京大学総合図書館

莢ニ雌莢ナリ日光白根山大真子山等ニ産スル
者ト一般ナリト思ハル

明治十一年八月八日

小野職愨

レンゲウノ説

用薬須知本草綱目啓蒙其他二三書ニモレンゲウニ
タレンゲウ タナレンゲウ二種アルヿヲ説ケ氏是レ樹ノ老弱
ニヨルモノニシテ老木ハ枝幹硬強ニシテ直立シ弱木ハ枝
幹軟弱ニシテ斜垂ス故ニ一木中ニモ垂下スル枝條
アリ揚起スル枝條アリ固ト藤本木本ノ二種アル
ニアラズ既ニ佐藤祐成及岩崎灌園ノ如キ亦
二種アルニアラザルヿヲ辨ゼリシーボルトノ日本草
ニモ枝ハ二様ヲ出セ氏四號句又ハ一ニシテ二種ノ説ナシ
又本草図譜ニハ邦俗称スルレンゲウニ漢名連翹

農商務省

ヲ見ルヲ種ナラズトスレ氏法國博覧會（蘭國）出品目録
及ビスミス氏漢英對訳書ノ如キ [illegible] 植物名実
[illegible] 連翹ト出セルノミナラズ
図説ニモ オホトギリトモヘラ キレンバイ ノ科ニ
寫サニ連翹ト称スル者アリテ其圖ノ第ニソ明証シ難
ケレ氏實ノ形キ桿ト形トニ猶テ考フレバ本邦俗所謂
草連翹ニソ同書連翹ノ条下ニ蓋此草
以蜀中種稼實者為勝ト云モノ是也又岡村尚謙
所著本草古義ニ連翹ヲオトギリソウニ充ツレ氏
其説ヲ但従スレバ則ニ本草ノ意アルヿヲ説キ蜀中
醫宗説所載ニ種ノ連翹ノ甚ニ一印蜀中ヨリ
来ル者云々ノ我邦所得レンヤ否ヤ知ルヿヲ云ヘリ
尚詳説セント欲スレ氏四国出発ノ際ニシテ吏務多
ク心中忙ク唯其梗概ヲ紀スルノミ明治十七年
四月九日
藤野寄命記

ナツワウバイ

林氏第二綱第一目

自然分科 狗骨科

Jasminum Sieboldianum. Blume.

蔓本樹ノ灌木ニテ枝幹稜アリ不整鈍角葉形三出全邊長柄互生碧緑光輝アリ夏月葉腋長梗ヲ出シ梗ヲ分ツ長サ寸許萼針様五尖裂シ花弁漏斗状辺縁五裂シ黄色香ニ乏シ雄蕊二点最短ク花筒ノ中腹ニ着キ長サ約黄粉ヲ吐ク雌蕊一柱長ク出テ少量ノ粘液ヲ含ム子房大サノ黍粒ノ如ク

内ニ一箇ノ種子ヲ納ム

明治七年[illegible]写

クサギ　海州常山　一名　臭梧桐

此樹ハ随所自生多シ　臭気甚シト雖モ嫩葉ヲ以テ蔬菜ノ用ニ供スヘキ事ハ　救荒食物便覧ニ出ツ　然レハ備荒草木図ニ見ヘズ　本綱啓蒙　及ヒ　図譜ニモ食スル事ヲ載セズ　然ルニ薩摩ニテハ　叢摘ニ出テ食スル事屢ニシテ　殊ニ蔬菜ニ之ニ干テ多ク之ヲ用ユトテ　其食法左ノ如シ

生ニテ直ニ煮テ食スルニ　苦味アレハ却テ美ナリトゾ　又煠デハ　味噌汁ノ菜ニ用ユ（鰹魚ヲ加ヘ以テ殊ニ佳ナリ）

又煠デハ後乾シ貯ヘテ　蔬菜ノ缺乏スル時ノ用ニ充ツル由

薩摩ニテハ　葉ヲ食スル為ニ　多クハ　家ノ周囲ニ植ル由ナリ

右ノ如ク食用蔬菜ニ供スルヲ見レハ他ノ樹葉ノ嫩芽ヲ食スルト同様ナリ
按ニ新嫩葉ヲ食スルハ啻ニ苦葉草木ニ限ラス組合二三アルモ且
甘嫩脆ナルコトナシ　常緑中毫吾
今博物局ノ園中ニアル所ノ樹葉ノ嫩ナルヲ摘ミ煠テ後
醤油ニ煮テ食スルニ苛僅ノ苦味ヲ覚フ外ニ悪ムヘキノ気味ナシ
全体ノ風味ハ大低山茶科葉ニ似タリ
明治十一年五月下旬田代氏ノ説ヲ聞テ書ス　田中芳男

○カンコノキ
ウコンバラ
ツヾリサシ 薩州
洋名 Phyllanthus obovata Muell.
大戟科
紀州大嶋、那智山、長嶌浦、隅州櫻島、佐多岬、垂水海邊、薩州山川、海門岳、鎔山、鹿児嶋等ノ原野路傍ニ多ク自生スル木ニシテ成長甚ダ遅シ、大木トナルモノ少シ、隅州小根占邊ニハ往々老樹アレドモ幹径尺弱、高サ一二丈ニ

過キズ、幹矮短ニシテ枝葉繁茂シ、觀頗ル雅致アリ、遠望スレハ或ハ黄楊ノ如ク、或ハ金柑樹ノ如ク、所々原頭ニ點々散生シ大ニ風趣ヲ添フ、葉ハ互生シ楔形ニシテ狭長質緻密ナリ、面深緑色ニシテ光澤アリ、背粉緑色柄短小ニシテ紫色ヲ帯ブ、枝間ニ刺針アツテ甚ク人衣ニ拘ス、故ニ薩摩ニテハ「ツヾリサシ」（襴褸刺ナリ）ノ名アリ、幹皮軟薄ニシテ剥脱シ易ク、略ボ「チヂキ」若クハ馬醉木（アセボ）等ノ幹ノ如シ、東京ニテハ九月頃葉腋ニ花ヲ著ク、

雌雄花アリ枝ヲ同クス、雄花ハ三四輪ツヽ簇攅シ、梗纎細ニシテ長サ三四分、萼ナク朶（其實ハ萼ナルカ）六裂シ、黄緑色ニシテ直徑僅ニ一分餘ニ過キス、蘂三莖相密着シテ殆ンド一莖ナルガ如シ、顯微鏡ヲ以テ窺觀スルトキハ[redacted]、毎莖〇様ノ葯リ雄粉吐キ了レバ枝ヲ謝ス、雌花モ亦タ三四輪ヅヽ集リ附キ梗至テ短シ、萼六裂シテ開散シ瓣ノ觀ヲ爲ス、大概六子房アツテ柱頭六裂ス

芫花ハ本邦ニ自生ナシ、出処教示ヲ乞

芫花ハ本邦ニ自生ヲ聞カズ
漢種ト見エ蓋シ薩摩ヘ渡リ
世ニ弘マリタルモノ欤サツマフヂ等
ノ名アリ。ゲンゲンジハ紫荊樹
ノ漢名ナリト云ゲンゲンジサウノゲンゲンジ
ハ芫花ノ轉ナルヘシ。

錦窠老人

明治十一年十一月一日　田代安定識

櫨

肥後国山鹿郡岩野村産櫨實ハ山中ニ
甚ダ多シ私加收入シテ大坂ニ輸出ス其
使用ハ香水ニ製シ或ハ其價ハ坂地ニテ百斤ハ
七拾匁位ノモノニ當テ買取リ其香比程大坂
商人ノ噺ニヨレハ櫨實ヲ「ウリエキョー」ト云テ
唐人ニ専ラ賣リ渡シ申候「ウリエキョー」ナレハ猶
ブランデー、シャボン、ドノ製造ニ利用スル事モ爲ス
事リ居テ候共櫨實ハ販シテ人ニ害アル
コモ未ダ傳ヘ聞キナリ今歳ニ清国輸入ノ「ウリエキ
ヨー」レト山鹿産ノ櫨實ヲ並列シテ視ルニ其

形ハ香ニ毫モ異ナル處ナシ前條[illegible]ノ
聞テ云ヘドモ[illegible]實ハ失誤「ウヰキョー」ヲ以テ
同シク印度ニアルモノカ別ニ[illegible]依ル
西[illegible]ニテハ[illegible]
[illegible]之ノ[illegible]山[illegible]
物[illegible]
日[illegible]也

[illegible]月三十日
九[illegible]
中島[illegible]
本[illegible]

大茴香ト莽草トハ同屬別種ニシテ大茴香ハ健胃芳香ノ藥剤タリ莽草ハ有毒物ナリ之ヲ西籍ニ考フニ大茴香ハ[illegible]ト称シテ印度ニ産スルモノナリ西ニテ莽草ハ[illegible]ト称シテ別種ナルコト明ナリ故ニ香剤トナスニハ大茴香ニ代用シテ可ナルベシト雖モ薬用並ニ食用ニ供シテハ不可ナランカ又本草啓蒙ニ謂フ所ノ如シ

博物局

莽草 一名石桂又茵草
山中ニ多シ又寺院ニモ栽エ大木ナリ葉ハ互
生ス楊梅葉ヨリ狭長ニシテ厚ク肌圏
美シ冬凋マス切レハ臭気多シ三四月花
ヲ開ク大サ一寸許ヲ七八瓣小蓮花状ノ如シ
白色ニシテ微ク黄ヲ帯フ蠟花ノ如シ後実ヲ
結フ大茴香ノ形ニ似タレ𪜈香気大ニ異ナリ此
時ニ此実ヲ大茴香ニ雑テ偽ル然レ𪜈毒
アリ宜シク揀ムベシ莽草葉ハ樂柄樹ト同
食スレハ死タス

此三説ニ拠テ之ヲ考フレハ浅陋寡聞
ノ商人誤認シテ之ヲ売買スルカ将タ奸
黠詐謀ニ出ルカ未タ知ル可カラスト雖モ要
スルニ別種物タルコトヲ信ス

陸彦識

ミヤマシキミ

深山樹下ニ生ズ葉ハ鈍頭披針状莽草ノ葉ニ似タリ故ニミヤマシキミノ名稱ヲ得表面ハ緑色裏ハ青白ニシテ微細ノ粟起アリ取テ日ニスカセバ晶明ノ細點ヲ見ル是レ芸香科ノ徴ナリ葉柄ハ赤色交讓木ノ如シ清明ノ先後枝梢ニ穗ヲ為ス寸許細花ヲ攅ル白色四瓣萼筒状四裂梗ニ赤色ノ托葉アリ雄蕋ハ雄蕋四箇子房黍粒ノ如ク一顆其中央ニ立ツ

ミヤマシキミ

深山樹下ニ生ス葉ハ鋭頭披針状莽草ノ葉ニ似タリ故ニミヤマシキミノ名アリ表面緑色裏面ハ青白ニシテ微細ナ粟起ヲ取テ日ニスカセハ明明ノ細點ヲ見ル是レ芸香科ノ徴ナリ葉柄赤色交讓木ノ如シ清明ノ先後枝頭ニ穂ヲ出ス寸許細花ヲ攅ム白色四瓣萼筒状四裂梗ニ赤色ノ托葉アリ簇生ス雄蕊四箇子房茶粒ノ如シ一雌其中央ニ在リ

サカキ　楊桐

林氏第十三綱第一目
自然分科茶科

Cleyera japonica, DC.

産所ヲ詳ニセス多ク人家ノ庭際ニ植ユ常緑葉ノ樹ニテ大ナル者高サ丈余ニモ至ル葉形楕円尖邊質厚軟ニテ淡黄ノ緑色滑澤アリ莖至ニ葉腋ノ所ニ二三ノ花梗両三箇ヲ鈎垂シ頂ニ一花ヲ開ク萼ハ鈍頭五裂黄緑色花卵円五弁白色蠟造ノ如シ雄蕊長短十八九莖アリ根薄膜ヲ合

シテ一体ヲナシ爪ニ着ク廿蕊約膜鮮黄綻裂シテ
黄粉ヲ吐ク雌蕊一箇柱頭双出子房卵円
大サ黍粒ノ如ク満面ニ多量ノ蜜液ヲ含有ス

明治八年二月廿五日 記

駿州産 島ツバキ 附 薩州櫻島ダイコン 之説

八年三月五日 島

博覧會事務局

ヒメツバキノ説 附 櫻島ダイコン

桃郷ニテヒメツバキノ兼語取調候処土民ヒメツバキノ名更ニ不知唯澤山アルハ其花至テ小ク桃ノ花ヨリサメ濃キ色ニテ一重ナリ面白クモナクツマラヌ花ナリ冬至ノ頃ヨリ咲始テ春分過迄モアリ至テ盛リ久シク無他花ナリ悉ク実ヲ結ベリ此種ハ桃郷ニ限ラズ志下村馬込村辺ヨリ内浦ト唱ル海辺ニ多ク又上下香貫村ニ殊ニ多シ其他冨士駿東ノ二郡アラサル所ナシ香貫最高巨大ナルニ至テハ周囲三四尺高二三丈ノ大樹アリ農家毎戸二三樹アリ又往還土堤ナトニモ多クアリ大樹ニ至テハ一斗五六升乃至二斗ノ実ヲ生スルアリ尤隔年ナリ土民

博覧会事務局

椿ト云ヘハ外ニ種類アルヿヲ知ラズ此椿ノ以テ椿トスル而已又
土民油ヲ製スル器械ナキ故其皮ヲ去リ臼ニテ搗キ末ニシテ
焙烙ニカケ灰斗ヘ水二三升程入釜ニテ煎シ糟ヲ去リ又煎シ
詰メ水分ヲ去リテ純油トナシ髪ノ毛ヘモツケ燈油ニモ用ルナリ
一斗ニテ四升余モ得ヘキナリ器械ニテ製セハ三割モ得ベシ
実ハ面ニ方菜諸二三升モ一俵モ手数ニ至テハ一ナリ故ニ秋ニナレバ
一俵海漕スベシ拙運ナレ氏 写真甚拙故正真ノ四甲ヘ水ニ抑テ四五日過レハ花開クベシ
同云椿ハ肓饒地ニ多キト聞ケリ然ルニ椿ハ野多ナレ氏土民ノ窮
迫余聞処ト大ニ反セリ地味ノ膏澤ハ椿ニシテツレ適當カ人民
ノ貧ハ恒産ニ怠慢ト民法ノ不良ニヨルモノナランカ○椿ノ價値

康圀澤アルハ必薬家発明ノヿ有ベキト余先年医家
ニ問モヿアレ氏庸医先生何等ノ答モ故ニ再不問然レ氏
天然ノ佳能アランヿヲト今ニ其念不絶故ニ又更ニ発
明ヲ乞フ
秋分ノセツ実ヲ取リ得ル一斗 平年五貫文位ナリ

此項ハ写ヲ以テ薬部ヘ入ル

識シテ其妙ヲ得巨大ナルニ至リテハ三貫六百目アリ其内茎葉

博覧会事務局

博覧會事務局

椿ト云ヘバ外ニ種類アルコヲ知ラズ此椿ヲ以テ椿トスル而已又
土民油ヲ製スル器械ナキ故其皮ヲ去リ臼ニテ搗キ末ニシテ
焙烙ニカケ壱斗ヘ水二三升程入釜ニテ煎シ糟ヲ去リ又煎シ
詰メ水分ヲ去リテ純油トナシ髪ノ毛ヘモツケ燈油ニモ用ルナリ
一斗ニテ四升余モ得ルナリ器械ニテ製セバ三割モ得ベシ
実ノ価ハ方業諸二三升モ一俵モ手数ニ至テハ一ナリ故ニ秋ニナレバ
一俵海漕スベシ拙量ナレ氏 寫真甚拙故正真所四申、水ニ挿テ四五日過バ花開クベシ
同云 椿ハ膏饒地ニ多キト聞ケリ然ルニ椿ハ野ニ多ナレ氏土民ハ窮
迫余聞処ト大ニ反セリ地味ノ膏澤ハ椿ニシテツレ適當カ人民
ノ貧ハ惰産ニ怠慢ト民法ノ不良ニヨルモノナランカ○椿ノ價値

康閑澤アルハ必ス葉家発明ノコ有ベキト余先年医家
ニ問モコアレ氏扁医先生何等ノ答モ無シ故ニ再不問然レ氏
天然ノ佳能アランコヲト今ニ甚念不絶故ニ又更ニ発
明ヲ乞フ
秋分ノセツ実ヲ取リ得ル一斗平年五貫文位ナリ

當町士族佐藤四郎三郎ナルモノ壬申年始テ薩州櫻島
蘿蔔ノ種ヲ得冊識倍疑セシニ初年ハ土地ノ蘿蔔トサノ
異ナルノミ酉年ハ申年ヨリ一倍セリ戌ニ至リ益培養ニ丹
誠シテ其妙ヲ得巨大ナルニ至リテハ三貫六百目アリ其内茎葉

博覧會事務局

五百八十目ヲ去リ正味三貫五十目アリ周囲貳尺七寸三分径九寸

余アリ此羅蔔東京ニ大根ト唱フベキモノナリ余モ同己ノ試ニ作タレ氏

遠ク及バズ故ニ乞得テ筒教ニテ月ニ備シ罒置タレバ幸便

ニ逓送ズベシ開拓員珍ラシカラザルベケレ氏其現然ヲ記ス

ノミ新聞ノ餘白ヲ塡テハイカナルモノニヤ

駿州沼津中原住

吉田泰内

シマツバキ　八丈島産

尋常ノ山茶ヨリ実ツ結フ事甚多シ故ニ此

実ヲ採リ油ヲ製ス

駿州沼津近在トウゴ村ニ一樹アリ先年

島ヨリ取寄セシ者ナリトニ

東京大学総合図書館

カタザクラ
一名ホカノキ
其外ヒラギガシ
メヒイラギ
等ノ名アレモ
バクチキト
ウハミヅザクラ
ノ中間ノモノ
ナリ

緒方道平氏 伊豆田方郡湯ヶ島村ニ於テ 前瘧ノ花枝ヲ贈リテ曰
伊豆狩野邊ニテ「タデ」ト唱ヘル樹ノ葉使紙ノ染草ニ供スルモノナル由村民ヨリ来リル試ルニ渋味モアリ実説ナルトニ察ル云々

明治十一年九月二十日

田中芳男記

ヒチノキ又ヒチノキ トモ云 丸竹豚葉ノ ミシレ子ノ著

Myrsine Serifolia

熊野ニテ ソバノキ ト称ス ホソバノキノ略ナリトゾ
東京水戸ニテ タイミンタチバナ
伊豆ニテ 土人ノ語ニ此木堅ニシテ割リ難ク斧ソゲン
故ソゲキ トニナリト 然ルニ此度伊豆八幡野ノ
楊梅ト此樹トヲ取寄ルニ彼地ニテ ソバノキ ト称スル
者ハ全ク別物ニシテ深山ナラデハナシト 又村人ノ語ニ
ソゲン ト名クルハ云ヘ 前ニ同シ
然ルニ物品識名拾遺ニ曰

ソバノキ　ヒチノキ

ソゲン　スゲノキ

右ノ如ク別ケおくト雖モ未タ異同ヲ知ラス他日

再考スヘキモノナリ

明治八年三月廿四

田中芳男

イヌモチノ一種

林氏第四綱第一目
自然分科冬青科　叔

産所ヲ詳ニセズ一種ノ常緑木ニシテ幹高サ一丈許葉形不正
披針状ニシテ長サ二寸餘全邊粉緑色光澤アリ柄長サ四五分毎
葉互生ス夏至ノ前後枝梢葉腋ヨリ花梗ヲ出ス長サ弐分餘
上ニ細梗ヲ分ケ頂ニ十五六花ヲ攢簇ス大サ一厘許萼鐘様
端ハ僅ニ三或四ケ分ル花円弁三或四裂ス蕚アリ其色桃紅雄蕋
又三或四茎アリ弁ト着ク葯膜茶褐色ニシテ淡黄粉ヲ吐ク

博覧會事務局

一雌短小子房楕円烟草子(タバコノミ)ヨリ小ナリ
蕊恩、四弁四雄蕋ノ者ヲ正トナス
明八六月廿三日

タウミヅキノ考
タウミヅキノ名ハ松岡氏ノ本草一家言 物品識名拾遺 本草補物名リ降
品物類聚ニ在リ而ノ 物識拾遺ト品物類聚ハ タマミヅキノ一名トシ
本草補物名同様ハ タマミヅキ タウミヅキ 之ヲ ニツトス 孰レカ是ナ
ルヲ知ラズ 又タマミヅキ 同物トスル中ハ タマミヅキノ名ハ
（物名識名ニ ミヅキ タマミヅキ
品物類聚ニ タマミヅキ タウミヅキ）
トアリ 本綱拾遺ノタマミヅキ
ハ円キ殻ヲ為九熟 知ルベカラズ 又タマミヅキノ名ハ品物名彙
ニモアリテ サハミヅキノ一名トス 予ハタウミヅキ タマミヅキ
サハミヅキ 等ノ区別ヲ知ラザル也 昨十七年 貴島草会ニ入リ

田中芳男君ヨリ来リシ一枝ノ[illegible]ハ果実無葉ノ一
柄枝ヲ見タリ（十七年十一月 不詳ナリ）其名ヲ知ラズ之ヲ伊藤翁ニ質ス
タマミヅキトセラレタリ今其州ノ方ガ草社ヲ案ズルニ枝
ハ六寸許ナリ皮黄緑色斑点アリ細枝柄アリ二枚ヲ出シ此二様
ニ一分ノ細互枝ハ茎ヲ出シ其末ニ花ト珠大ノ顆付実ヲ着ケ
殆ド傘状ヲナストアリ然ルニ其州ノ字図ヲ見シ處ニ副ニ
細枝ノ如キモノナク四寸許ノ総梗ト見ユルモノ一條アリ然レバ
葉ハ細枝梢トセシハ草社ノ誤リ歟若果シテ然ラバ……
又実ヲ寸許ノ総梗ヲ出シ後ニ又其又又各細互枝ヲ出ス
トス名トナスベシ然レ共今実物ヲ見ルニ其説ハ大ニ異ナリ

又タマミヅキハ植物名彙ニ Ilex micrococca, Max. トアリ 英果ニ Ilex micrococca ハマキシマノ本ニ図ヲ記セリ

明治十八年十一月 書

[illegible]

フクラモチ

ニツキ　薩摩

江戸ハ浅草観音山中ニ一樹アリ葉冬青ニ似テ

両頭圓ク葉ニ莖アリ榕樹ノ葉ニ似テ小ナリ

右岩崎灌園氏本草圖譜刻板外編圖出抄録

農商務省

一 四季咲木犀　十五年一月二日　田中芳男記

本草綱目啓蒙ニ四季花開ク者アリ秘傳花鏡ニ四季桂
トヨフトアリ　未タ其真物ヲ見ザリシガ今十五年一月三日
林洞海翁ノ盆栽セシヲ見ル　樹高二尺餘ニシテ方今
黄色ノ花蕾アリ　新枝ノ葉　銀木犀ノ如ク　其ノ外ニ
差タル違ヒナキ様ニ覚ヘタリ

明治十一年

躑躅花之説

六九一

内務省

明治十二年 花戸巡廻躑躅花之説

(一) クロフ子ツヽシ

枝條粗大ニメ繁茂シ易ク高サ丈ニ過ク。葉ハ倒卵形ニメ柄短ク質薄ク細毛茸アリ。六七枚攅簇シテ梢頭ニ附キ傘状ヲ為ス。五月上旬頃新葉ノ傍ヨリ花ヲ出ス。單瓣五裂粉紅色ニメ其二裂ハ狹長。三裂ハ短濶ニメ暗赤點アリ。瓣ノ直徑大抵一寸五分許。雄蘂九茎ニメ四ハ長ク五ハ短シ。蕚小ニメ五裂シ細毛茸アリ。花梗凡三四分

東京

(二) ケラノシボリ

葉卵円形ニシテ厚ク光澤アリ長サ大約六七分巾五分許。花ハ「キリシマツヽジ」ト態ヲ同フシ大サ亦タ彼ノ如シ。辨淡紅色ニシテ鮮紅纈紋アリ五雄蕋一雌蕋アリ。長サ相齊シ

(三) ニシキキリシマ

葉鈍頭短枝針状深緑色ニシテ煇光アリ。花形「キリシマ」ノ名ツヽジト同フシテ白色ニ紅纈紋アリ或ハ純白ノモノ雑リ咲ケリ

(四) 三ソメギリ

葉ハ「キリシマ」ニ類シテ稍夾ク質薄シ花モタ彼ニ似テ小ク色浅紅ナリ。雄蕋五茎長短

内務省

齊シカラス
按ニ「キリシマ」ノ変生ナラン

(五) テボタン
枝條繁茂シテ高サ丈ニ及ブ大ニメ「ミツバツヽジ」ノ如シ東京ニテハ五月中旬頃ヲ以テ花ノ盛候トス。八九花ツヽ梢頭ニ簇簇ス。重瓣ニメ鮮紅紫色觀頗ル美ナリ

(六) カバレンゲ
枝條粗大ニメ高サ丈ニ過ク。葉ハ「キレンゲ」ト同クメ稍円シ質薄クメ微縐紋アリ花ハ東京ニテハ五月中旬頃ヲ以テ盛候トス。梢頭ニ七八個ツヽ簇簇シ形チ「キレンゲ」ト同クメ黄赤色五裂ス。内一裂ハ短濶ニメ微黄暈ヲ帯ブ。雄蕊五莖ニメ其三莖ハ長ク二莖ハ短シ花徑一寸

東京大学総合図書館

七八分ニ

（七）ヲソラク

枝條繁茂シ高サ丈ニ達ス。葉倒卵形ニメ尖リ質薄シ。三四個梢頭ニ並ヒ附キ概視スレバ「三ツバツヽジ」ノ如シ。東京ニテハ四月上旬頃開花ノ盛候トス。花ハ「キリシマ」ト態ヲ同フシテ稍大ナリ。瓣白色ニメ淡紅纈アリ。雄蕊ハ定數ナク或ハ三或四或五六茎ニメ長サ亦タ齊シカラス

按ニ「ヲソラク」ハ晩落ノ義乎

（八）シラサキ

葉ハ杜鵑花ニ類シ質薄シ東京ニテハ四月下旬頃花咲ク。色雪白ニメ形チ亦タ「サツキ」ニ似テ稍大ナリ

草稿用
内務省

(九)ウンゼンツヽジ

紀、豆、豊、隅、日、薩州等ノ高山岩壁上ニ生ス。殊ニ肥前温泉岳ノ名産トス。故ニ「ウンゼンツヽジ」ノ称アリ。枝條繊細ニシテ好テ揉曲ス。数年ヲ積メバ繁茂シテ丈ニ過クルモノアリ。葉ハ「コメツヽジ」日光産ノモノヲ以テ比較スニ似テ円ク長サ二三分幅一二分ニシテ密着ス。東京ニテハ四月下旬頃花アリ。形チ亦タ「コメツヽジ」ニ類シテ微大ナリ。瓣五裂粉紅色ニシテ三裂ハ狭長ニ裂ハ短濶ナリ。雄蕊大抵五茎長サ

齊シカラス。花径僅ニ四五分ニ過キス

(十)シロキリシマ　又ハツキリシマ

葉状「キリシマ」ト同フシテ稍圓潤ナリ。花モ亦タ彼ト同形ニシテ色白ク辨稍厚ク頭鈍円ナリ。雄蕊大抵五茎長サ齊シカラス

(十一)ムラサキザイ

木状「テボタン」ト態ヲ同フシ高サ丈ニ過ク。葉ハ短披針状ニシテ薄ク四五枚ツヽ梢頭ニ簇生ス。五月中旬頃（諫）花アリ。重辨浅紅色形チ「テボタン」ニ似テ彼ニ比スレバ辨尖長ニシテ大概二三層ニテ成ル。雄蕊ナク雌蕊一茎長ク辨外ニ出ヅ

東京大学総合図書館

(十二) シロノマンエ

木状「ムラサキザイ」ノ如ニメ枝條稍粗大ナリ。葉モ亦タ彼ニ似テ厚ク毛茸多シ。五月上旬頃(棘)梢頭ニ六七花ヅヽ攅簇メ咲ク。重瓣ニメ外瓣五裂ハ濶大ニメ内瓣ハ纖細ニメ層重シ蘂見ヘ難シ

(十三) カライトツヽジ

葉ハ長披針状ニメ厚ク皺紋多ク粗毛アリ五月中旬頃棘花アリ。梢頭ニ三四個ヅヽ容着シ殆ント一花ノ如ク見ユ。蘂ノ三ニメ瓣ナク雄蘂八九莖雌蘂一莖ニメ長サ寸餘纖細鮮紅色ニメ愛スベシ。「カライト」ノ名尤モ其當ヲ得タリ

(十四)美女
枝條細小ニシテ高サ丈ニ過ク。葉ハ三枚ヅヽ並ビ附キ略ボ「ミツバツヽジ」ノ如シ。但ダ彼ニ比スレバ小クシテ薄ク毛茸多シ。花ハ梢頭ニ七八個ヅヽ簇リ附ク。重辨鮮紅色頗ル美麗ナリ辨ノ直径寸弱

(十五)アスカヾハ

樹状「リウキウツヽジ」ト同シ葉ハ匙状ニシテ長サ二寸許幅五六分。質薄クシテ輝光アリ。五月上旬頃花咲ク。形チ亦「リウキウツヽジ」ト同フシテ稍小ナリ。辨ハ浅紅色ヲ常トシ其中ニ白質ニシテ紅纈紋アルモノ或ハ純白色ノモノ等アリ
按ニ「リウキウツヽジ」ノ変生ナルガ如シ

(六)トウリウキウ

葉形ハウキウツヽジト同シ。花ハ彼種ヨリ大ニメ瓣厚シ。白色五裂ニメ三裂ハ濶長ニ裂ハ短小ニメ鮮紅細點アリ。十雄蘂一雌蘂アリ

明治十一年第五月十五日　芊疇耕夫田代稿

草稿用紙

イタヒ之説

此病[illegible]確定セシニアラズ　尚他日ヲ俟テ再記スベシ

農商務省

キマンヂウ木蓮ト イタビカヅラ薜茘トノ説

明治十七年五六月ノ候有馬土佐等ニテ採集セシ植物中 イタビ数二種アリ甲ハ土佐幡多郡頭集ヨリ柏島ヘ至ル間ニテ採ルモノナリ方言 イワイタブ 乙ハ摂津有馬ニテ採ルモノナリ 甲ハ葉卵円状ニメ葉柄ヲ除キ葉片ノミヲ度ルニ長サ寸許幅七分許 實ハ雞卵大ニメ縦径一寸二分許横径寸許 乙ハ葉披針状ニテ鋭尖頭ヲナシ葉片ノ長サ四寸五分許幅一寸許 實ハ雀卵大ニシ縦横径共大約三分許（以下甲ヲ円葉大實乙ヲ長葉小實ト畧ス文字ノ煩キ許[illegible]ヲ[illegible]シム為ナリ）

右二品ヲ伊藤錦窠翁ニ質スニ 翁甲ヲ キマンヂウ木蓮 乙ヲ イタビカヅラ薜茘トセラレタリ 予モ伊藤翁ノ説及紫藤園考證乙集ノ圖説ニ擬テ 甲ヲ、 キマンヂウ木蓮 乙ヲ イタビカヅラ薜茘 トス 今其説ヲ

右ニ記ス
和名ニ就テ云ヘバ キマンヂウ イタビカヅラ 之ヲ一物トスル説アリ 二物トスル説
アリ又 漢名ニ就テ云ヘバ 和漢共ニ 木蓮 薜茘 之ヲ同物トスル説
アリ別物トスル説アリ 其一定セザルコト後ニ書スガ如シ 然レドモ予ハ キマンヂウ
イタビカヅラ 之ヲ二物トシ 木蓮 薜茘 之ヲ別物トシ 木蓮ヲ キマンヂウ
薜茘ヲ イタビカヅラニ充ツ 何トナレバ 甲即円葉大実ノ者ハ 直立木本
状ヲナシ 其実ハ饅頭ノ如キユヘ カヅラ ト呼ブヨリ マンヂウ ト称スル方宜
當ナリ 又乙ハ 蔓状ニシテ 実小ナレバ 饅頭ト呼ブヨリ カヅラト
称スル方妥当ナリ 冝ナル哉 田翁 伊藤翁 共ニ 甲ヲ キマンヂウ
乙ヲ イタビカヅラ ト称セシコトヤ 又図経ヲ按ズルニ 薜茘ハ絡石ト極

メテ相似テ 茎葉尤大ニシテ 其下ニ 木蓮ハ更ニ大ニシテ 如絡石 其実
如蓮房 云々トアレバ 薜茘 木蓮 固ト同類別種ナルコト 薜茘ト木蓮
若末明ケシ矣 又植物名実図考ニモ 薜茘 李時珍ガ以
為ラク 即木蓮 而ト図経ガ以為ニ 一類ニ種 滇南ニ有一種 与木蓮絶相
類 而葉実皆異 小 其即図経所謂薜茘耶 トアルモ亦可以證焉
（蓋シ葉実ニ附シテアリ 実小ナル圏アリ 冝シク唯葉小ナリト云フニ此カクモ嫌フ也 ……ナキカめし）
以上ハ イタビカヅラ キマンヂウ ノ区別ニシテ 是ヨリ 本草図譜 本草綱目 其土
書ニ載スル説ノ異同ヲ論ゼン 図譜 啓蒙 共ニ 木蓮 薜茘ヲ 異同ヲ別説
セザル氏 本草綱目ニ 木蓮 薜茘 木饅頭ヲ一物トス 然ルニ 二書共ニ之ヲ
辨セザルヲ以テ知ルベシ（其一物トスル） 又二書共ニ 和名ニ区別ナリ

イタビカヅラ　キマンジュウ　イタビ一物トス　前記ノ如ク二書共和名屢ニ区別
ナリ又一物トスルモノハ同ケレ𪜈其説ク所ノ品物ハ二書同ジカラズ　然ルニ
ニ説ク所ノ木蓮ハ長葉小実ノ品ニシテ　其他ハ木蓮一種トスルナリ　又図説ハ木蓮
之ニ反シテ其所説其所図共ニ円葉大実ノ品ナリ　又聯
珠詩格名物図考ノ図ハ長葉小実ノ品ニシテ　其説ハ薜茘木饅頭
トスルナリ　又草木性譜所説ノ木蓮ハ長葉小実ノ品ナリ　又植
物名図考木蓮ノ図ハ円葉大実ノ品ナリ　因テ要ヽ前数書及其
他ノ書ニ載スル和漢名ヲ列記シテ其口ヲ知ルニ便ナラシム

某書　説トスルハ説ノミ　名称トスルハ名称ノミ　説及図トスルハ
図説是ナリ

大和本草　説

薜茘　木饅頭　木蓮　　イタビ

大和本草記聞　説

薜茘　木蓮　木饅頭　鬼饅頭　　イタビ　イタビカヅラ

大和本草注疏　説

薜茘　実ナラヌ　イヌビハノ如シ云々トアリ　　セキダカヅラ

木蓮　実ヲ結ブ椒実ノ如シ云々トアリ　　イタビ　小実ナルヲメイタビト云

大和本草批正　説

薜茘　木饅頭　鬼饅頭　　イタビカヅラ　キマンジュウ
労説ハ実大ニ四分　天蘭ニ似タリ　夜九分乞ハ無花果ト等シ　云々初ナ葉ニ寸ニシテ
大サ三分許ナリ　ヒゴツタト云

遠州物産初志 説

木蓮 挂苦藤 イタビ

薜茘 セキダカヅラ

本草記聞 説

木蓮 羊児藤 巴山虎 イタビ イタビカヅラ イヌタブ

秘伝花鏡記聞 説

薜茘 イタビ イタビカヅラ

大葉 小子 円実 細実 各数多アリト云

秘伝花鏡啓蒙 説

薜茘 巴山虎 木蓮 イタビカヅラ

花彙 説及図 実ハ葉図ハ長葉小実ノ品

巴山虎 木蓮 木饅頭 イタビ

本草和名下ノ廿三 名称

木蓮子 以多比

本草薬性備考和訓鈔 説 名称

木蓮 イタミ 木蓮子 イタビ イタビカヅラ

阿淡産志十ノ廿 説及図 実今ナキ 図ハ長葉小実ノ品

木蓮 イタミ イタビ

一種 ヒゴヅタ

聯珠詩格名物図考一ノ八 説及図 図ハ長葉小実ノ名

草稿用紙 農商務省

東京大学総合図書館

薜茘 木饅頭　イタビカヅラ

草木性譜 今ノ六ヲ　説

木蓮　イタビカヅラ

品物類纂　説 名称

木蓮　イタミ

薜茘　イタビカヅラ キマンヂウ

植物名彙　説 名称

薜茘　イタビカヅラ

木饅頭　オホイタブ

伊藤錦窠名物説　説 名称

木蓮　イタミ カキ也 キマンヂウ ヌクマンヂウ ワトミノイタビ
マモチ 根ヨリ往古

薜茘　イタビカヅラ

品物名彙　説 名称

薜茘　イタビカヅラ

紫藤園考證乙集　説 及同　同ハ 同上 不言ト 上ヘ 小言ト 二見了

木蓮 故ヨ方品　イタビ

薜茘　イタビカヅラ

重修本草綱目啓蒙　説

木蓮　イタミ イタビ イタビカヅラ イヌタブ キマンヂウ チヽテヨ

草稿用紙　農商務省

草稿用紙

一種 是大部 クヒイタビ 肥前

一種 小葉大實者 リュウイタブ 仝前

一種 同葉ノ者

本草図譜十七ノ十三右 說及圖 図ハ同葉大實

木蓮 巴山虎 イタミ キマンヂウ イタビカヅラ

一種 ヒメビタイ

一種 トブタ

物品識名 名称

ザ薜茘 イタビカヅラ キマンヂウ

口核豊 名称

農商務省

草稿用紙

木蓮一種 ヒゴブタ

質問本草外篇巻之三 說及図 図ハ同葉大實

薜荔 木蓮 華蔦 樹 木蓮蓬 乳蔬 イタビカヅラ

本草図說 名称及図

木蓮 イタビカヅラ

本草綱目會識巻之六 說

木蓮 一名木蓮蓬 薜茘 木饅頭 鬼饅頭 イタビ イタビカヅラ イヌタブ イタミ キマンヂウ

葉長三四寸許 実ハツゴホドノ形ト 盤前土石竜 実大ニソ ラチヒリ キモノ

化州方ニ リウノイタビ 肥前方ニ シイノタビ トノ二種ヲ說ク

農商務省

○大和本草巻之八九ヲ云薜茘イタヒ也木饅頭ト云其葉木犀ニ似テ其實
無花果ニ似タリ其蔓コハシ本草ニ木蓮ト云其實八月以後中實ス八月以
前ハ實ノ中虚ナリ熟ヲ味甘シ小児食ス マサキノカツラト訓ズルハ非也旧事記
日本紀ニ木蓮子ヲイタミト訓ス數年ヲヘテ後葉再子大ニシテ實ナル
小ナルハ大ナルト別物ノ如シ壁ニヒロリ延蔓ス ハヒコル
○大和本草記聞云 薜茘 イタヒ イタヒカツラ 即本草ノ木蓮ナリ實
ハ木饅頭兎饅頭ト云唐ノ饅頭ニ似タル故ニ名付ケリ 葉木犀ニ似テ厚
ク鋸歯ナシ 丈夫ノ葉ナリ 葉内ニ花ナシニ實生ス 一チクノ状ナリ 京ニアルハ
小サク夏ノ中實アリ 地圖ニアルハ一寸程ノ大サナルモアリ 全体實皮計ナリ内
ニ小サキ種アリ マサキノカツラト云ハ即杜若杜腥ナリ イタミト云ハ古名ナリ

草稿用紙
農商務省

東京大学総合図書館

是ハツタト同シク木ニ極ツテ登シ併常ノ草ノ如クマトフニ非ス木ニトリ
ツシテアリ
○大和本草注疏 薜茘ノ条ニ云 記聞曰京地ニアルハ長葉ニシテ實小也此圖ハ又
一種也［正誤］薗山薜茘木連ヲ不知故ニ此説混合ス京地ニアルハ長葉ニシテ
實ハ小也トユハ セキダカヅラ也此實ハ小ニシテ イヌビハノ如ク紫黒色トナリ味甘シ即
薜茘也○此圖又一種トユハ即真ノ木連図ハ即扶芳藤也扶芳藤ハ初
生ニ蔓ヲ延時葉指頭ノ如ク小ク鋸歯アリテ凡ク石樹ヘ纏フ経年
者葉漸大ニナリ厚円長ク鋸歯ナリ ハジハノ葉ノ如シ實ヲ結テ桃実ノ如
ク実リ緑色後淡黄色トナル二ツニワレバ内空ニシテ肉白色核ハ内空ナル縁
ニ附テ無数紅色 味不甘此実即木連也小ナル時ハ ヌメイタビ トユ 大ニナレバ

茵ニ イタビ トユ
○大和本草批正ニ云 薜茘 イタビカヅラ キマンヂウ 木饅頭 鬼饅頭ノ名アリ 其
葉木犀ニ似テ甚廣ク無花果ニ似リ 葉ハ木犀ヨリ厚クシテ鋸歯ナシ キレバ白汁
アリ又花ナキモアリ 當種ハ實大三四分 核モ天仙果ニ似リ一種九分ニ充ルモノ
無花果ト等シク實空虚ニシテ内ツラニケシノ如キ細子アリ マケハ生ス秋熟シテ
深黒ク甚甘シ 初生ノ葉三角ニシテ大三分許 花戸ニテ ヒゴツタ トユフ
木ノ葉ニ数頭ニ何人ノ説カ知ラザル 実大サ寸餘 イチヂク ト同形ナルヲ肥前ニテ
クイタビト云 薜茘ニ葉長サ二寸餘ニシテ 実大ナルアリ又云 タブカヅラ トアリ
○熊野物産初志ニ云 木連 イタビ 其葉初小ニシテ三四分 鋸歯アリ 長シテ鋸歯去リ 大ニシテ
「ハマビワ」ノ葉ノ如ク厚クシテ背ニ斧毛アリ 其實ハ桃ニ似テ細長微モアリ外緑

色内空ニシテ紅紫色細子アリ味不美即扶芳藤也原證本草ニ扶芳
藤一名木連トアリ為一物可證蔓ルヲ時珍綱目ニ二條ニ分チ出スハ
杜撰ナリ又時珍薜茘ヲ木蓮ニ合シ一物トス非也扶芳藤木蓮
ハ一物ニシテ薜茘ハセキダカヅラ也證類本草ニ詳カナリ又本門書
薜茘ノ条ニ云セキダカヅラ葉絡石ニ似テ厚ク大背脈ニ茶褐色ノ
短毛アリ其実無花果ニ似テ小ニシテ熟スレハ紫褐色ニシテ味甘
○本草記聞云 木蓮 イタビ イクビカヅラ イヌタブ 木石ニ附テ生ス山野ニ
アリ冬枯レス年ヲ経タルハ木立チノ如シ葉形木犀ニ似テ鋸歯ナリ厚ク
堅ク茎葉共ニ切レハ白汁出ツ葉互生也四月葉間ニ花ナクシテ実アリ大サニ
分許無花果ノ形ニ似テ茎ノ附タル所取リ手アリ其形唐ノ饅頭ノ如シ

タリトテ饅頭ノ名アリ又蓮房ニ似タリトテ木蓮房ト云物理小識ニ竇ノ
名ヲ石蓮華蓮ト云一名羊児藤[illegible]全書 巴山虎花鏡
○花彙木ノ三ノ十二 図アリ説アリ其説ニ云巴山虎 木蓮 イタビ 薜茘
コレアリ樹石ニ倚リテ蔓衍スソノ葉九里香ニ類シテ細長厚硬蝋ノ光
脆ニシテ互生ス冬ヲ経テ凋落セズ花アラズシテ實ヲ結ブ形チ映リ紅ノ
如ク上ニ臍アリ故ニ木饅頭ノ名アリ
○山本亡羊口授 内人若甚手録 秘傳花鏡記聞云薜茘 イタビ イタビカヅラ 山野共ニ
自生アリ蔓生ナレ氏物ニ不絡石木ニトリ付生ス葉木犀ニ似テ厚ク
リ辺ニ鋸歯ナリ黒ミアリ切レハ白汁ヲ出ス粘ルナリ ココニ生ズ花ト云ハ
レ氏花ナリ実ヲ生スルナリ形無花果ニ似テ小ナリ空虚ナリ内ニ至テ

小ナル子ガ味苦シ 大葉 小葉 円葉 細葉 ノ品類多シドレモ
冬葉不落ナリ
○秘伝花鏡蔓草ニ云 薜荔 イタビカヅラ 一名巴山虎 個目ハ木
蓮（又何人カ知ラヌ其下ニ朱批シテ 薜荔ノ附）石倭ハ絡石也 地錦ハツタナリ
長春藤ハ常春藤也 此二物ニ混スルモノ非也 小蓮蓬 蓮ハ房ナ
リ意ニシテ 蓮実ヲ包ミシ者也 即チ蓮房也

○本草綱目会識 巻三十六 木蓮 和名 イタビ 今名 イタビカヅラ イタミ 日本紀
イヌタブ キマンジュウ 和名 薜荔 木饅頭 鬼饅頭
一名木蓮蓬 本草彙言 李 木蓮房 今田野ナ木蓮ト云 実蓮房ニ似 タトニ云意ナリ
山野ニアリ 木石ニ着テ生ス 傍ニ一ルニ纏テ生スル者ニシテ 地錦ノ如シ
葉細長リ絡石ヨリ大ニシテ 木犀ノ葉ノ如シ 長三寸巾一寸許 其葉ナレ至テ
厚ク 深緑ニシテ光ル 又小ナリ 蓮ノ独キモアリ 往年ハ蔓太ク枝ヲ
分チ成ルモノ 葉間ニツブホドノ大サニシテ 形チ イチヂク ノ実ノ如クニシテ 裸
緑色 花ナクシテ実ヲ生ス 熟シテ破リ見レハ中空虚ニシテ 何モナリ
茂ノ裡ニ細仁ヨクツモリトモ着テアリ 紫色ナリ 京ニアルハ実大ナラス
存スル用ニ要シ 於紀州于分九分南園ニ生スルモノハ実大ニシテ

キンシクノカワリ一寸許ニ成ハ形状モカワリテ京ニテえんトウシ小
児採リ食フキンシクトウシ比宮ノ大ナルハ幅廣ク殊ニ甘キヲ京
ニテえんトウリハ二枚重ナリカノホトアリテ仁モ多シ食用ニ与スヲ
食フ外紫色ニメ鮮キモノ種有ルヘシ 紅紫ニリ
ライタホ 肥前方言ニシメイタイタシト云常国ニハ小キモノハ無ト
云

農務ノ役ハ後日書スベシ

明治十八年十二月十二日

藤野寄命記

○尾張龍泉寺ノ吉多村萬位男 下ノ九一モクマンヂウノ図アリ云薜茘修ニ一図目ニ木饅頭ト
イフハ此実ニトアリ 其図ハカニメ無ヨレ氏異名ニ二柄月字大宝ノ名有
又同書ニ饅頭ノ形ノ寺ヲ載セタレバ各方ノ為メ左ニ記ス
マンヂウ 本草蒸餅ノ附方ニハ饅頭餅トモ書ケリ蒸餅トオナジ物ナレ
ドモ中ニ餡ヲ入ルヽヲ饅頭ト云餡ハモト獣肉マタ蔬菜ナドヲ入ルヽモ有
マヽニハ肉ヲ用ユルコトハ甚ヘナレドモ菜ヲバ包ミタルコトハアリト見ヘテ七十一
番職人尽ニ サトウマンヂウ サイマンヂウ トイフコトアリ サトウマンヂウハ今ノ常ノ
饅頭ナレバ マヽニテ其初ハ建仁寺第二世龍山禅師入宋ノトキ林和靖ノ
末孫ニ林浄因トイフモノアリテ禅師ノ弟子トナリ其後禅師帰
朝スルトキニ従ヒ来テ姓ヲ塩瀬ト改メ京都ニ住ミテ饅頭ヲ製シテ

草稿用紙 農商務省

変レトカ云ヘ伝フル処ナハ誤リニアルヘケレバ浄図ト云モノコヽニ来テ始テ饅
頭作リシ事ハサモアルベシアル陸人ノ如説ニ明世話ニヤ林和靖ノ子孫ナリトイフ
モノアリアル人ソノモノニ林和靖ガ事伝ヲ出シテ読ケルニ恥スシテ子ナク
トアルヲ見テ面目ヲ失ヘルヲイヘリコレハ宗矣ニ従テ作リ出ウケタル
盧陵ナルベシ揚ダンニ針庵好集説ハ林君復措制長相思詞
云々君涙盈妾涙盈羅帯同心結未成江頭潮已平レ
甚有語致宗生謂其不娶誤也林洪著山家清供其中言先
人和靖先生云々即先生之子也蓋表偶後並不娶爾トア
ルゾ宜ナルベキ又饅頭ノモドキノ形ヲ為フルニカノ職人モノ後ニ書タル
ハ今ノ腰ダカマンヂウニ似タリソモ円ク作リタルモノナルヘケレド蒸ト云ス

イタビノ瓶十分綱羅セシ最早餘蘊ナカルベシト飲
モ尚饅頭ノ名ニ付尾雑考ニ載スル所参考
ノ為メ謀書二冊入ツ随テ愚考ハ別ニナシ然レ此是ノ二
種ヲ大区別トナシテ可ナラン
一イタビ　葉狭長　實小
一ヒゴツタ　葉稍円　實大　東京ヒメビタイ
ヒゴツタ小ナルヲコゾツタトヨブ物名識名疏ニ出ヅ
其ハ東京花戸チリメンヅタトヨブ其小ナル変生ハ
尚銘右ニ於ル如シ故ニヒゴツタノ変生スル所タリ

吟味スベシ ゴブタハ字書ニ見エザルヲ得ハナシ
又或書ニ大華ヒゴウダ一名ビセンブタトシテアリ載ス
右二説ノ別ハ張氏本艸ニ揭ケテ足ナランヤ余其遂ニ
区別ヲ為スベシ 和漢名ヲ用フヘキナリ 羅甸名ハ次ノ如シ
サレ左ノ體ハ

Ficus pumila, Bl.

Ficus repens

尚ホ再考ヲ要スヘシ

十八年十二月誌ス 田中芳男

藤野寄命記

○山礬

本綱一名 芸香、椗花、柘花、瑒花、春桂俗、七里香、

時珍説アリ図アリ・・・（本綱ノ図ト花鏡ノ図ト符合セリ）

秘傳花鏡 圖アリ 説アリ

植物名実図考 長編木部 説アリ長シ 埴志ニ図ナシ

同 群芳ノ部 七里香ノ図アリ 長編説ナシ

本草啓蒙 説アリ 本草図譜 図説アリ 説ハ啓蒙ノ説ナリ

啓蒙

トチシバ 筑前 ソメシバ ココシバコメシバ ハイノキ 共同上

十二平 豊前 ニマクラギ 日州 クロバイ 熊州 アクシバ

ハナモチ 城州洛 ハナシキミ 同上 備前

図譜ニ ソノ名ハ 千斤草白花者及 淡褐色花ノ二品アリ

右ハ啓蒙及図譜

伊藤蘭ハ 山葵ワサビ ハイノキ トシ 之ヲ クロキ ニ充ツ 勿論

啓蒙ノ説ニハ 稍符合セザレド 重修ノ増註ニハ クロキ ノ如ク是ニ啓蒙

ノ谷名和音ハ クロキ ノ如キ所モアレド 花白色穂ヲナス所ニ至リ 図譜ノ

同ト合セ考レバ クロキ ニハ非ズ

近江石山寺ノ山ニ庭ニ樹アリ 啓蒙説ク所ノ如シ 外ニ葉大ナルアリ 是

ハ花ナシ 土ニ従フ所ノ品ハ 同地ニ多クアリ 樹間ニアリテ 高サ丈ニ至リ 常緑

ノ間ニ 白色ノ花穂アリ 五月六日ナレド 花未ダ綻ビズ 又其枝中ニハ

小苗多シ

又 京都 備学院ノ山ニ 石山寺ノ庭ト同物アリ 但シ 花ツバ 見ザリシ

今右ノ勝業大段ニ 停ルヲ以テ 之ヲ 再撰スベカラザレド 図譜ノ 品ニ

同クシテ クロキ ト全ク異ナル者ナリ

飯沼翁 草木図説 木ノ部ノ草稿本ニ ハイノキ トナシ 山礬

ノ図アリ 其前ノ品ニ異ラズ 其説ニ曰ク

啓蒙載スル所ノ形状是ナルベシ 春葉 稍葉腋ニ 一二寸ノ穂ヲ

出シ 花ヲ開ク 蕾形五弁 大サ三分許 白色ニシテ 香

アリ 子室 萼ニ蔵レ 一柱 多雄蕊（大低四十許）

萼ニ 着ク 萌黄色 萼 鐘状 五出 無梗 ニシテ 二ノ小

鱗苞葉アツテ 之ヲ護ス

ロベルト ワイト氏東印度植物図四ノ石南科中 一二八四等ノ図ニ
稍似タレド 飯沼名 家樸從ニ 拠レハ 別物ナリ

クロキ ハ 東京駒場園址ニ 古木一株アリ 明治四年三月（旧暦）
花枝ヲ採来リ 検査シ 図ニ生セリ 又明治十三年六月中旬同所ヘ
至リ実ノ付キタルヲ採リ来リ前写生図ニ添ユ 実尚未熟大サ赤小
豆位ナリ 当年西国経歴ノ節 筑前水城ノ旧址辺ニ於テ
自生ヲ多ク見ル 方言ヘイノキ又ヤマギタラ 葉ヲ以テ雅果ヲ
染ム 此葉ヲ乾シタルモノハ甚タ黄色ヲ呈スナリ 又筑后ノ地ニモ多
ク見ル 方言クロキト云フ 材ヲ以テ鍬柄ノ用ニ供ス 其クロキト云フハ
ノ名ハ 材ニ由ル 新葉ノ黄黒色ナルニ 因ルカ 長崎地方ニテ
自生多シ 方言亦クロキト云ハ トイフ 此樹ノ名ニクロキノ名アリ同名異物ナリ
クロキ ハ 本草名疏 春氏ノ名 Myrtus laevis R.
トシ 椎氏日本植物図ニハ Symplocos lucida
トアリ ミケル氏ノ從ニハ S. japonica トセリ 斎墩科
ナリ 林氏十三綱一目ナリ
ホフマン氏 日本植物名彙ニハ S. myrtacea S. et Z.
イノコシバ 又 ミヤマニガキ トアリ S. prunifolia S. et Z.
ハイノキ 又 ソメシバ トアリ 伊藤翁ハ 此才二ノ コヲ以テ
クロキ ニ充ツ

クロキノ図ハ 博物館植物写生ヲ 九州勝景設写生セリ

ユヅリハ　楠一名交讓木

Daphniphyllum roxburgii, Baill.

自然分科　大戟科

林氏第廿二綱

常緑喬木ニシテ葉形長楕圓微尖頭ナリ五月新葉ト共ニ旧葉腋ヨリ斜ニ花穂ヲ出ス長サ寸許數花ヲ點綴ス毎花一片ノ苞アリテ梗腋ニ着キ數苞合シテ鱗片様ヲナス日ヲ経ルニ隨ヒ花穂漸長シテ下垂毎苞綻落初テ花鉢ヲ露出ス無瓣ニシテ萼アリ楕圓栗粒大ノ者十一二片ヲ連環

明治十二年八月八日

田中芳男稿

ス子房微扁大サ黍粒ノ如ク二箇或ハ三箇ヲ合
スルガ如シ雌蕊ハ柱ナク四頭三或四出心皮ニ
連リ其色鮮紅多少ノ粘液ヲ着ク

四 維椶

園藝館前ニ大ナル盆栽アリ東京府下森田
六三郎ノ出品ニ係ル椶櫚ナリ其幹一茎上下一尺
ハ九寸ノ上ニテ四茎ニ分レ直立者三尺以上アリ
原来椶櫚科ノ植物ニハ枝ヲ分タズ又蘖ヲ生セズ切レハ
再ヒ萌生セザルモノナレ圧獨椶櫚竹ト觀音竹ニ二属
アリ且椶櫚ノ内唐椶櫚ト称スルモノハ葉モ柄モ短ク
シテ直ナリ尋常品ニ比スレハ壮觀ナルヲ以テ庭樹ニ採用
セラルヽモノハ尋常品ノ異種ニ係ルヲ以テ種子ヲ下セバ
或ハ此種ヲ得ベシト聞ケド今ノ匹毅氏カ育種場ノ
今井太郎兵衛ニ頼ヲ之ニ擬ハ唐椶櫚ノ幹頭ニ
傷付ルコトナリ枝ヲ分ツノ性アリト実ニ然リ此出品ハ即チ
唐椶櫚ナリ然氏モ亦此種ハ蘖ヲ出スノ性アリト然ラニ

夫出品ハ奇形ノミナルドモ本ノ二珍ラ品トスルニ足ラズ又別ニ
發明アリトモ云フ（カラフト）剝唐竹出ヲ塩出シタリト云
フニ止ラン

明治十四年[illegible]月[illegible]日

田中芳男記

支古
シヤコタンハ
シコタンニテ
シコタンハ木村
ト云フ人哉ナリ

金山竹

明治十三年大隅州桑原郡山ヶ野金山ニ初メテ発見ス
故ニ金山竹ノ名アリ目今近講ノ諸山往々之ヲ出セリ
是漢竹條ノ一種紫斑色ナルモノアリ其質堅硬其筒甚
厚シ後志州支古丹山ニ産スルモノト稍相似テ其枝條
ノ節テ本幹ヨリ長キヲ異ニスルノミ之ヲ用テ諸ノ文房
具ヲ製スルニ或ハ風韵ニ乏シト雖ドモ発見以来専ラ竹棚
筆管等ヲ製スニ頗ル世需ニ適セリ

右白野夏雲氏ノ所述

明治十七年三月十三日

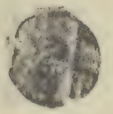
常職照写

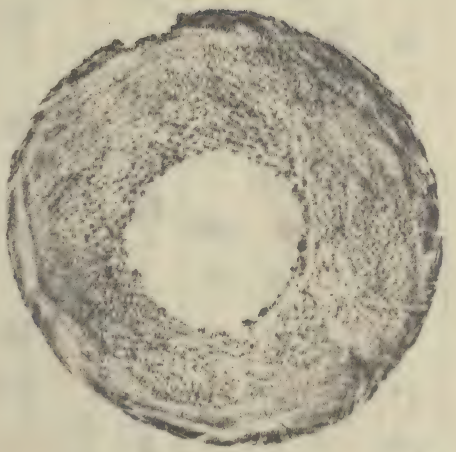
織田貫司氏献納スル所竹幹

輪截ノモノ及小枝

朝鮮國屬島竹島ノ産ナリトゾ長崎縣下第三十四大区對馬國豆酘村字東濵ニ漂着スル一種ノ竹幹ニシテ皮薄ク肉厚シ蓋シ皮ノ薄キハ海上風波ノ爲ニ漂蕩スルヲ以テノ故カ肉厚凡分計アリ肉ノ厚キハ生来ニメ質ノ柔ラク中空ノ所甚少シ枝幹ニ至テハ間実心ノ者アリ以テ小噐ヲ製スルニ適ス既ニ織田貫司氏手自烟管挟ミヲ造リ常ニ之ヲ腰ニス雅致アリ爪韻殊ニ多し

東京大学総合図書館





明治十一年八月十日　小野職慤

○ブンゴザヽ　一名イヨザヽ　又タウバザヽ

本草図譜苞木類竹ノ條ニ曰ブンゴザヽ又フロザヽ竹ノ形ハ「ヲダケ」ニ似テ至テ細ク高サ五六尺葉ノ形ハ「チマキザヽ」ニ似テ短シ此竹ニテ盆、火取、火鉢、又箸等ヲ造ルト云ヘ」

此竹ハ諸國ニ生殖スルト多クハ珍ト野生ノ看ヲナセリ

東京ニ於テモ堤上林際ニ多ク又籬籬トナシタルアリ寄生スルヲ以テ安塞ニ足ル此竹ヲ以テ筬籠等ニ作ル又烏帚ニ製スル所ノ等魁ヲ貫クニ用ユルハ畢ノ習慣ナリ」

相州ニテ「ベニザヽ」トイフ其筍紅色ナルニヨル

伊豫ニ自生アルヤト池田謙蔵ニ問フニ自生トハ思ハサレドモ澤山ニ繁殖ス伊豫ニテ「タウチク」トニフ鞘節竹ノ事カ鞘節竹圃ノ如キトハ畢竟ニ於テ繁キヲ云フ田実ニ此竹ノ生スル至テ繁密ナリトニフ

町田久成曰薩摩ニテメゴザヽトニフ霧島山ニアリトゾ鹿児島近辺ニ多クアレドモ人家近クノ山ナレバ自生ニハ非ルベシ欽君ニクンニザヽトニフモノ目撃セシ是ハ山ニ澤山アルトノコトナレドモ未タ実地ヲ見ズ

明治十二年四月八日　田中芳男記

羽扇竹

羽扇竹ハ駿州ニ自生多シ用ヒテ植籬トナス其葉ハ午指ヲ開ク如ク並ヒ着キ恰モ羽扇ノ如シ因テ此名アリ此竹ノ短縮ナル者ヲ鳳尾竹ト名ク即変生ナリ故ニ長大ニナル時ハ必原ニ復スルナリ適宜ニ成長セル幹ハ高サ三間許ニ至リ毎節ノ間凡二尺許アリ其竹質纖細ニシテ最柔靱ナリ打砕キテ絲状トナシ火縄ニ製ス至テ上品ナリ（尋常下品ノ火縄ハ女竹ニテ製セリ）此竹幹ノ内部極テ細クシテ管ノ如ク内ニ燈心ノ如キ絲

東京ニテハクイホウチクト云
チンチク 九州方言

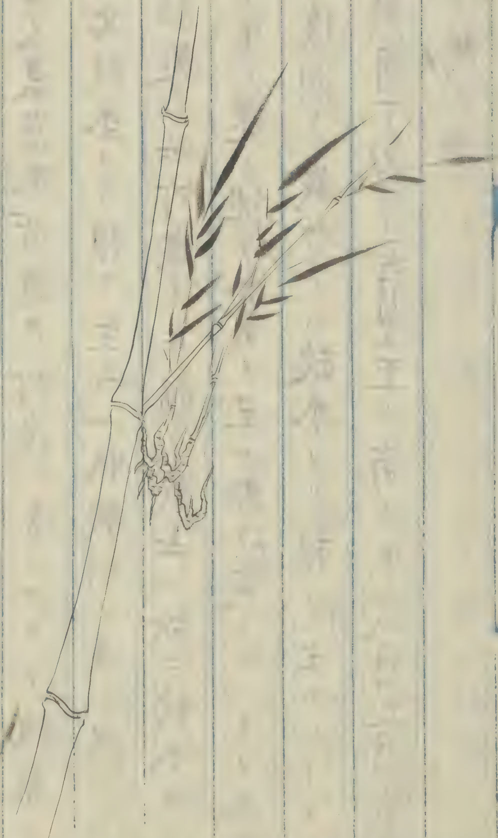
アリテ竹紙ナシ因テ通心竹トモ云フ補理ヲ怠ル植籬(イケガキ)ニハ節上枝本ヨリ竹根ヲ下垂シ彎曲シテ上ニ向ヒ鉤状ヲナシ其上端ハ伸テ竹竿トナリ又其根ヨリ根ヲ分ケ次第ニ層リ生シテ一顆ノ根塊ヲナシ下部ニハ差(ヤヽ)鬚根ヲ生スレ𪜈地ニ遠ケレバ一二寸ニシテ止ム根塊上ニハ許多ノ竹竿ヲ叢生シ其内大ナルハ又枝ヲ出スニ至ル此ノ根塊大サ斗ノ如シト雖𪜈其本幹ニ接スル所ハ唯一線ノ竹根ノミ若シ劇ク之ニ觸ルヽ丁アレハ忽チ離落ス取リテ地ニ挿メハ又一叢ノ竹林ヲナス此竹水湿ノ地ヲ好ミ水邊ノ者ハ根ヲ水中ニ下セリ故ニ鳳尾竹ノ叢生セルモノヲ盆水ニ育ヒ亦能ク繁生ス

此竹又東京本所亀戸村邊ニ多クアリテ植籬トナス其枝本ヨリ根ヲ生スル状駿州ノ産ト異ナル丁ナシ蓋シ此竹嫩キ時頭ヲ截去ル故ニ枝本ヨリ根ヲ生シ遂ニ塊ヲ成スニ至ル頭ヲ截ラサルモノ且長シテ後頭ヲ截ルモノハ枝本ヨリ根ヲ生スル丁ナシ

此竹六月下旬ヨリ七月ニ至リ筍ヲ生シ八月九月ニ至リ葉ヲ開ク

〽雲斑竹　日向産　町田久成獻納　三本

大ナル者一本ハ元飫肥領ノ産小ナル者二本ハ霧島山大浪ノ池邉ノ産ニシテ此外尚佐土原ノ邉ニモ産スト云鼈甲竹又虎斑竹トモ云フ此竹ハ一種黴様ノ菌ヲ皮上ニ生シ斑ヲ残ス者ニメ其菌初ハ麻粒ノ如ク漸々蔓延シテ銭大ノ汚斑ヲ生ス之ヲ磨シ去レハ其痕分明環状ノ斑文ヲ残スコト恰モ横截セル木材ニ輪層アル如ク殊ニ其尨成セル者ニ至リテハ斑文鮮明ニメ愛玩スヘシ従来支那ヨリ来ル湘妃竹ハ湘妃ノ涙痕ニ



因テ斑ヲ残セル者ナリト云傳ヘテ大ニ之ヲ珍奇トセリ今此斑竹ハ支那産ト稍異ナリト雖𪜈其斑痕ノ原由ヲ知リ初テ舶来湘妃竹モ同シク黴菌ノ痕ナルヿヲ徴セリ

斑竹一名暈竹　苔竹　湘妃竹　湘竹

沙古丹竹

此竹方生時毎點上苔錢封之甚固土人研竹浸水用草穣洗出苔錢則紫暈爛斑可愛此眞湘中斑竹也　漢隠居詩話

斑竹

鳴門氏曰斑竹ハ肥后人吉（八代ヨリ十七八里モ川ニ溯タル山中平坦ナル地ニテ土地甚タ廣シト）ヨリ山奥五家ノ庄ニアリ自生竹林中悉ク然ルニ非ス其内ニテ斑アルヲ擇ヒ切出スナリ故ニ八代郡ニテハ珍敷物トナレリ此斑ハ一種ノ病ト見ユ

マガリダケ

栗本鋤雲氏曰 蝦夷地ニ箭竹ノ類ニ マガリダケ ト名ク者アリ 是ハ奥羽ニモアリ 蘆ニ近キ小竹ナリ 其鞭筍ノ末皆起テ竿トナルニハ 其根ノ方ハ皆曲レリ 其曲（彎）ヘヲ見テ 往来雲ニ歴セラルヽノ叢ナリト云フモ 左ニ非 鞭筍ノ起テ本幹トナルニヘラ

右ハ 明治三年同氏ニ聞ク所ナリ

明治十年内国博覧会ノ節 福島県ヨリ出品スル一所ノ岩代（イハシロ）国安積郡赤津村産ノ 布引竹 ト云アリ 前ニ載ル品ト同シ 今博物局ニ列品ス 幹ノ長八尺 根ノ方太サ栂指ノ如シ 葉長サ七寸 幅一寸 面滑澤ナリ

片岡忠粕氏ハ越后新發田ノ人ナリ前ニ挙ル竹ノコトヲ種
ニテ曰越后方言チンダケ（陣竹ト書スル由）ト云フ此林
ハ女竹ノ雌ニシテ長七八尺アリ根ノ末皆契リ幹ト共故ニ切取タルハ
悉ク同様ニ曲ル（彎）以テ垣ニ用ヒ至極妙ナリ筍ハ寒竹ノ筍ト
同時八月頃ニ出ツ然レハ是ハ寒竹ノ類カ越后ハ會津
堺ノ地ニ甚多シトゾ

明治十二年九月十三日　田中芳男記

下項ノ方法ヲ以テスル外ハ方形ノミナラズ木瓜形梅花形等皆其望ニ應シテ型ヲ用ヒテ作ルベシ型ハ木製ニ鉄箍ヲ用ルヲ佳トス然ラザレハ破裂ス

人工四方竹

方竹ハ土佐ニ於テハ盛ニ成長スルト見ヘ殊ニ内國博覧會
多ク出品セリ其最モ大ナルモ径一寸半許位ナリ方竹ハ
質軽粗ニシテ外面凸凹ナリ他ノ竹ニ比スレハ下品ナリト卑之
唯尋常ノ圓形ニ反シ方形ナルヲ以テ雅客文人ノ玩弄
品ニ供ス然ルニ大ナルモノ未タ貴シ他ノ竹ヲ以テ人工方
竹ヲ作ルヿ下条ニ示ス如シ
苦竹又江南竹ノ筍ヲ生スルヲ見テ方形ノ長筒ヲ根ヘ
其中心ヨリ成長セシム然ルトキハ筍ハ全ク型ノ如ク方形
ヲナス其型組合経年モ其形急ニ圓ニ復スルヿナク尚歡

尺ノ間ハ稍方形ヲ成リ　如此ニテ作ル竹ハ真ノ方形ヲナシテ
更ニ人為ニ出ルカ如クナラス　然レトモ其竹質ノ異リテ方竹ノ節
形ヲモナサス　又型中ニ壓セラレテ籜ヲ脱スル事能ハサルヲ以テ
或ハ籜ノ紋理ヲ竹ノ外面ニ印セリ　蓋ヲ以テ真ノ方竹ニ
非ルヲ知ル

又竹ノ節ノ間ヲ縮ニトセハ籜ヲ毎日一枚宛去ルヘシ　又伸サントセハ去ル
勿レ　故ニ節間ノ伸縮長短ハ籜ヲ去ルノ急緩ニ在リ
去ニ言リ異ヲ称スル竹モ多クハ右ノ方法ヲ以テ人造スル
多シ

明治十一年八月書　田中芳男

東京大学総合図書館